

KULTURA

Pamiętają o artyście



Koncert „Tczewscy muzycy w hołdzie Grzegorzowi Ciechow-skiemu” - to forma upamiętnie-nia nagłej śmierci artysty. W niedzielnym koncercie weźmie udział ponad 30 wykonawców.

ŚWIĘTA

Listy do Mikołaja



Dzieci z Ogniska Wychowawcze-go napisały listy do Mikołaja. Prosiły nie tylko o prezenty, ale też dawały dobre rady - by Mi-kołaj ciepło się ubrał i zażywał witaminę C, bo w Tczewie pano-szy się zima.

REPORTAŻ

Akord jak ła

Jerzy Kurecki należy do uzna-nych 34 organomistrzów w kra-ju, którzy zajmują się budową i remontami organów w polskich świątyniach.

SPORT

Tenis stołowy

Zbigniew Kucharski z Gdańska ponownie okazał się najlepszy w zawodach z cyklu Grand Prix Kociewia.

REKLAMA

Boże Narodzenie 2002

JEST TAKI DZIEŃ



Fot. Andrzej Polomski

„Jest cicho. Choinka płonie.
Na szczycie cherubin fruwa.
Na oknach pelargonie,
blask świeczek
złotem zasnuwa,
a z kąta, z ust brata płynie
kołęda na okarynie:
Lulajże, Jezuniu...”

Konstanty Ildefons Gałczyński

REKLAMA

Aby pachniały choinką,
były białe, ale jednocześnie
ciepłe, pełne miłości,
rodzinne i zdrowe.
Aby przy wigilijnym stole
nie zabrakło tych, których
kochamy. Takich świąt
Bożego Narodzenia
życzy naszym Czytelnikom

redakcja
„Dziennika Tczewskiego”

Już **jutro**, w sobotę
z **Dziennikiem**

świąteczne wydanie
ŚWIATA ALICJI

- Gdzie Pomorzanie spędzają karnawał
- Prowokator obyczajowy - Krzysztof Skiba przy stoliku z Alicją
- Świąteczna krzyżówka 70 prezentów do wygrania



24 grudnia, w Wigilię
opłatek
z Dziennikiem
w dodatku **WOKÓŁ DOMU**

REKLAMA

Do końca 2002 r.
z kuponem 10% rabatu!!!

MOTO CENTRUM

- Bezgotówkowe i gotówkowe naprawy blacharsko-lakiernicze
- Przeglądy rejestracyjne
- Naprawy bieżące pojazdów osobowych
- Komputerowe diagnozowanie układów elektronicznych
- Badanie zawieszenia kół

TCZEW, UL. 30 STYCZNIA, TEL. 0506-117-172, 532-08-02



Groblewski

Autoryzowany Dealer VW, AUDI

GDAŃSK - Przymorze
ul. Jagiellońska 12A, tel. 511 90 00

www.groblewski.com.pl

Siemens SL45i
z kompletem akcesoriów



od 1 zł
(1,22 zł brutto)

www.coltex.plusgsm.pl

**COLTEX
DAKAR**

• Tczew, ul. Mickiewicza 10
tel. 531-24-36, 777-55-64
GSM (0-601) 65-14-66

• Tczew Suchostrzygi
ul. Jasińskiego 7
tel. 777-10-20
GSM (0-601) 61-27-84

Tańsze połączenia
z najbliższymi



5 gr/min z 3 osobami

W Plusie połączenia z trzema osobami wybieramy w ramach usługi Sami Świadzący. Teraz możemy rozmawiać tylko 5 groszy! Już dziś spraw owość bliskim Święteczną Różdżką.

Plus
jutro zaczyna się dziś

TOYOTA

Carter

Gdańsk - Oliwa
ul. Grunwaldzka 260

tel. 3402222 www.carter.pl

pon.-pt. 8.00-19.00

sob. 9.00-15.00

salon niedz.

11.00 - 14.00

10150047/A/884

SUPEROFERTA

■ Proponujemy
Czytelnikom

Mamy wielu Czytelników. Świadczą o tym chociażby liczne telefony do naszej redakcji, prośby o interwencje, pomoc, żywe reakcje w ślad za naszymi publikacjami. Zachęcamy Czytelników do zaprenumerowania „Dziennika Bałtyckiego”, bo warto.

■ Cena gazet w prenumeracie nie zmienia się, nawet jeśli wzrośnie cena gazety.

■ Dla stałych prenumeratorów (takich, którzy przedłużają prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” o minimum dwa miesiące) przygotowaliśmy specjalny prezent. Będzie to podręcznik do nauki języka angielskiego „Fallow me” przeznaczony dla całej rodziny.

■ Dla nowych prenumeratorów, którzy zamówią prenumeratę na minimum dwa miesiące mamy atlas samochodowy województwa pomorskiego.

(mam)

Ceny „Dziennika”
w prenumeracie

- 1 miesiąc - 24 zł
- 2 miesiące - 47 zł
- 3 miesiące - 67 zł
- 6 miesięcy - 129 zł

WARTO
WIEDZIEĆ■ Wigilia
na osiedlu

TCZEW. „Spraw radość tym, którzy na nią czekają” - to hasło przedświątecznej akcji wolontariuszy Rady Osiedla Suchostrzygi I oraz młodzieży Gimnazjum nr 3 im. kard. Wyszyńskiego w Tczewie. W minionym tygodniu trwała zbiórka datków pieniężnych oraz słodczy i owoców przed tczewskim sklepem Internarche. - Dzięki wielu ludziom dobrej woli udało się przygotować kilkadziesiąt paczek świątecznych dla dzieci z najuboższych rodzin z osiedla Suchostrzygi I - mówi Gertruda Pierzynowska z Rady Osiedla. - W akcję bardzo mocno zaangażowali się uczniowie klas IIc i II d wraz z wychowawczyniami Teresą Katurą i Jolantą Sojką. Dzisiaj o godz. 16 odbędzie się uroczystość wigilijna w Osiedlowym Domu Kultury Suchostrzygi przy ul. Żwirki 49. Weźmie w niej udział kilkadziesiąt zaproszonych dzieci. Będzie choinka, dzielenie się opłatkiem, młodzież gimnazjalna wystawi jasełka, a Mikołaj rozda najmłodszym świąteczne paczki.

(mam)

■ Kasa inaczej

TCZEW. Ze względu na skrócony czas pracy banków w okresie świąteczno-noworocznym, inne będą godziny funkcjonowania kasy Urzędu Miejskiego w Tczewie. Ponieważ kasa magistratu uzależniona jest od pracy banków, 24 grudnia będzie ona czynna w godz. 8.30-13, natomiast 31 grudnia w godz. 8.30-11. Urząd Miasta prosi o wcześniejsze załatwienie spraw i przeprasza za wszelkie utrudnienia.

(mam)

O TYM SIĘ MÓWI

Pierwsza szansa
na pracę

Z małych miejscowości



Fot. A. Polomski

Irena Klemberg

kierownik Powiatowego Urzędu Pracy w Tczewie

- Mimo że wielu absolwentów zostało objętych programem, nie wystarczyło środków dla wszystkich. Mam nadzieję, że program będzie kontynuowany. Do 30 kwietnia trwać będzie program „Pierwsza praca - pierwsza szansa”, na który środki przyznała Agencja Własności

Rolnej Skarbu Państwa. Program jest skierowany do absolwentów z terenów wiejskich i małych miasteczek. Korzysta z niego w formie staży sto osób z naszego powiatu. Koszt programu to 320 tys. zł. Jedną z osób trafiła m.in. do pracy w nowoczesnej pralni chemicznej, otwartej niedawno w Zabagnie. Właściciel obiecał, że jeśli się sprawdzi, po zakończeniu stażu otrzyma tam stałe zatrudnienie.

życzki na uruchomienie własnej działalności gospodarczej. Osoba ta otworzyła biuro architektoniczne. 50 osób zostało zatrudnionych w ramach umów absolwenckich. - Na razie stałą pracę podjęło 40 proc. spośród tej grupy - mówi I. Klemberg. - Nie jest jednak wykluczone, że będzie ich więcej. Zapewne wielu pracodawców, zwłaszcza tych zajmujących się handlem i gastronomią, zdecyduje się skorzystać z usług wyszkolonych przez siebie absolwentów w okresie świąteczno-noworocznym, a być może dłużej.

60 osób skorzystało z rozmaitych szkoleń. - Były to szkolenia w bardzo małych grupach - podkreśla I. Klemberg. - Organizowali-

śmy je, gdy potencjalny pracodawca deklarował, że jest w stanie zatrudnić osoby po przeszkoleniu. Kursy były też nastawione na poszerzenie kwalifikacji. Elektrycy zdobywali uprawnienia SEP, kucharze zdobywali umiejętności piekarzy, technicy budowlani uczyli się kosztorysowania komputerowego, osoby biegle znające komputer poznawały tajniki Internetu, projektowanie komputerowe. Muszę przyznać, że nie wszyscy absolwenci wyższych uczelni posiadają niektóre z tych umiejętności.

Obecnie w Powiatowym Urzędzie Pracy w Tczewie zarejestrowanych jest 490 absolwentów.

Małgorzata Mykowska

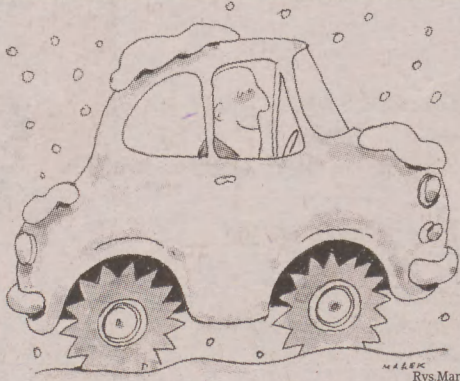
Rozstrzygnęliśmy konkurs
Bezpieczna zima

Rozstrzygnęliśmy konkurs „Bezpieczna zima”, który w listopadzie prowadziliśmy na naszych łamach. Aż dwadzieścia osób znalazło się w gronie laureatów. Czekają na nie atrakcyjne nagrody. Przez cztery tygodnie publikowaliśmy kupony konkursowe wraz z pytaniami dotyczącymi m.in. wymiany opon letnich na zimowe, warunków bezpiecznej jazdy podczas zimowej aury. Na konkurs wpłynęło wiele odpowiedzi. Wszyscy Państwo wykazali się dużą wiedzą na temat bezpiecznej jazdy podczas zimy. Mamy nadzieję, że wykorzystujecie ją podczas codziennej jazdy. Fundatorem nagród jest partner naszego konkursu - Centrum Opon w Zajączkowie Tczewskim. Od niego wszyscy laureaci otrzymają listowne zawiadomienia o wygranej wraz z informacją gdzie i kiedy będą mogli ją odebrać.

(mam)

Laureaci

Pierwsze miejsce w naszej zabawie zdobyła Dorota Kosior ze Szpegawy. Nagrodą jest 100-proc. zwrot kosztów poniesionych na zakup opon zimowych. Na drugim miejscu uplasował się Zdzisław Styn z Lignów Szlacheckich. Nagrodą dla niego jest bezpłatna wymiana oleju (łącznie z filtrem). Trzecie miejsce uzyskała Maria Chylińska z Gdańska. Otrzyma ona talon wartości 100 zł na dowolne usługi w zakładzie naszego partnera. Pozostali laureaci to: Adam Wilczek z Tczewa, Marek Wołoszuk z Tczewa, Bożena Mielewska z Tczewa, Rafał Kiliński z Tczewa, Zbigniew Czarnecki ze Skowarcz, Jan Leszman z Tczewa, Artur Bartonne z Tczewa, Krzysztof Giełdon z Tczewa, Piotr Dampc z Pszczółek, Gabriela Kwapińska z Tczewa, Zygmunt Skibicki z Pelpina, Adam Lewandowski z Gdyni, Tomasz Imianowski z Tczewa, Jan Olechnowicz z Tczewa, Stanisław Miszczuk z Tczewa, Mirosław Seroka z Subków oraz Dariusz Rutkowski z Subków.



Rys. Marek Wdziękoński

NIEZWYKŁY KONCERT

■ W hołdzie artyście

TCZEW. Koncert „Tczewscy muzycy w hołdzie Grzegorzowi Ciechowskiemu” - to forma upamiętnienia nagłej śmierci artysty. Zmarł 22 grudnia ubiegłego roku. W niedzielny koncert weźmie udział ponad trzydziestu wykonawców, tych którzy grali wspólnie z Ciechowskim oraz twórców młodego pokolenia. Oprócz



Grzegorz Ciechowski

Fot. archiwum

sluchania muzyki, podczas imprezy będzie można obejrzeć projekcję multimedialną wybranych zdjęć z życia rodzinnego i artystycznego Grzegorza, udostępnionych przez rodzinę artysty. 50 fotografii będzie tworzyło scenografię do koncertu. Tego samego dnia o godz. 11 nastąpi odsłonięcie tablicy pamiątkowej na domu przy ul. Nowy Rynek, w którym urodził się i wychował Grzegorz Ciechowski. Fundatorami tablicy są Spółdzielnia Mleczarska Maćkowy - właściciel tego obiektu i Edward Kampowski - przyjaciel rodziny. - W kolejnych latach, zawsze w rocznicę śmierci, zamierzamy prezentować dokonania Grzegorza w zakresie muzyki, poezji, filmu i produkcji muzycznej - mówi tczewianin Józef Golicki. - Naszym celem jest uczynienie z Tczewa miejsca dorocznych spotkań wszystkich miłośników talentu Grzegorza Ciechowskiego - fanów, przyjaciół, muzyków, krytyków, dziennikarzy i producentów.

(mam)

Wystąpią w programie



Fot. A. Polomski

Józef Golicki

jeden z organizatorów koncertu

- Niektóre zespoły powstały wyłącznie na użytek tczewskiego koncertu, inne znamy od dawna. W ich wykonaniu usłyszymy utwory, które skomponował, bądź napisał do nich słowa

Grzegorz Ciechowski. Wśród wykonawców będzie m.in. grupa Krzysztofa Okupskiego. Zagra utwory z repertuaru zespołów Nocny Pociąg i Res Publica, w których grał Ciechowski jeszcze zanim powstała słynna Republika. Zespoły te istniały na przełomie lat 70. i 80. Usłyszymy też utwory tczewianina w wykonaniu grup Jazz'da, Paul Trio, Neshville - w poszerzonym składzie. Będzie grupa Old Stars skupiająca Adama Wendta, który grał z Grzegorzem Ciechowskim na jego płycie Obywatel GC, Włodzimierza Przyszczypkowskiego, Adama Przybyłowskiego seniora i Marka Górskiego. Wystąpi także zespół Romana Puchowskiego - Vonzeit, zespół Szkoły Muzycznej w Tczewie. Nauczyciele i absolwenci szkoły wykonają przebieg z filmu „Wiedźmin” - „Nie pokonasz miłości”, który skomponował Ciechowski. W zespole Adama Przybyłowskiego juniora zagra m.in. Amerykanin Marc Bloom, na co dzień wykładowca języka angielskiego w Centrum Edukacji Dorosłych.

Tczewianin z urodzenia

Grzegorz Ciechowski - kompozytor, poeta, autor tekstów, wokalista, producent muzyczny, twórca zespołu rockowego Republika. Artysta urodził się i wychował w Tczewie. Tu zdobywał pierwsze doświadczenia muzyczne i literackie. Tu ukształtowała się jego osobowość artystyczna. W Tczewie mieszkają jego matka i siostra oraz duża grupa dawnych przyjaciół.

Gdzie po bilety

Impreza odbędzie się 22 grudnia o godz. 17 w sali widowiskowej Tczewskiego Domu Kultury przy ul. kard. Stefana Wyszyńskiego 10. Karty wstępu w cenie 10 zł można zamawiać pod nr. tel. 531-11-45 lub nabywać w siedzibie Agencji Impresaryjnej Pop & Art w Tczewie, przy ul. T. Boya-Zeleńskiego 2 albo w Tczewskim Domu Kultury przy ul. kard. Stefana Wyszyńskiego 10 w godz. 16-18.

Święta za pasem

Aby nie zostały tylko symbolem

Święta Bożego Narodzenia to okres szczególny i wyjątkowy. W zimne dni ludzkie serca nabierają ciepła, wrażliwości a także tęsknoty za tym, co być może utracone, bo samotność czy ubóstwo w te dni stają się bardziej dotkliwe. Dlatego tym bardziej ważne jest, aby tradycja dzielenia się opłatkiem nie zamykała się wyłącznie za drzwiami naszych domów. Pozostawiając przy stole wigilijnym puste miejsce dla zbłąkanego wędrowca, otwieramy siebie na innych.

Potrzebna wrażliwość

- Symbolom należy nadawać jednak kształt rzeczywistości - mówi Julita Jakubowska, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tczewie. - W Tczewie nie brakuje ludzi o wielkiej dobroci i wrażliwości. Od wielu lat działacze tczewskich organizacji pozarządowych, przyparafialne oddziały Caritas czy Polski Komitet Pomocy Społecznej, przygotowują spotkania opłatkowe dla swoich podopiecznych. Wigilie są również wpisane w życie różnorodnych instytucji, szkół, grup samopomocowych itp.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Tczewie od wielu lat organizuje spotkania wigilijne dla dzieci ze świetlic socjoterapeutycznych. W tym roku w takich spotkaniach weźmie udział 143 najmłodszych mieszkańców, dla których ta wigilia często jest jedyną, jaką dane jest im przeżyć.

- W swoich rodzinnych domach nie zawsze mają sposobność odczuć, że są święta - mówią pracownicy świetlic socjoterapeutycz-



Dźwięk kołęd i zapach choinki skruszą wszelkie lody i sprawią, że długo jeszcze pamiętać będziemy serdeczność tych dni.

Fot. Andrzej Polomski/archiwum

nych. - Dzięki spotkaniom opłatkowym i atmosferze świątecznej, jaka im towarzyszy mają poczucie, że nie są pozostawieni sami sobie.

Dla starszych i samotnych

Wigilię i wspólne dzielenie się opłatkiem przygotowywano również dla 60 osób niepełnosprawnych korzystających z usług środowiskowych domów samopomocy przy ul. Armii Krajowej i ul. Nowowiejskiej. Takie spotkania, obok typowo świątecznego śpiewania kołęd i składania sobie życzeń, są zawsze okazją do dzielenia się dorobkiem artystycznym pensjonariuszy, którzy w pełnej ciepła atmosferze witają betlejemską gwiazdę.

Kolejną wigilię przygotowywano w Ośrodku Opiekuńczym przy ul. Niepodległości 10. Tutaj do wspólnego stołu zasiądzie 100 osób, głównie

ludzie starsi i samotni. Jak każdego roku, z najbardziej potrzebującymi swoją otwartością i wrażliwością dzielić się będą właściciele i pracownicy restauracji Dworcowa w Tczewie, którzy w wigilijny wieczór przyjmą około 50 osób ubogich i samotnych.

W gminach

- Organizujemy choinkę dla dzieci - mówi Wioleta Wojtaś, kierownik Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Gniewie. - Odbędzie się ona w najbliższy poniedziałek na gniewskim zamku. Będzie Gwiazdor, choinka i niespodzianki. Jednak zdajemy sobie sprawę, że dzieciom z okolicznych wsi trudno będzie przyjechać, dlatego już rozdajemy paczki dla maluchów z całej gminy. W tym roku dostanie je 1130 dzieci i wiem, że dla wielu z nich będą to jedyne paczki, jakie

dostaną w tę gwiazdkę. A wszystko to dzięki ludziom dobrej woli, bo trudno byłoby nam zorganizować tyle paczek we własnym zakresie.

Paczki świąteczne ze słodyczami i produktami żywnościowymi otrzymają również dzieci z gminy Morzeszczyn. Spośród 294 rodzin pod opieką GOPS, które otrzymują świadczenia, dodatkowo paczki otrzyma 125 dzieci.

W Pelplinie w tym roku ośrodek pomocy społecznej nie przygotował upominków dla dzieci. Kierowniczka tłumaczyła, że nie jest w stanie zorganizować tak dużej imprezy jak choinka dla dzieci, które paczki dostaną w swoich szkołach. My mamy nadzieję, że w Pelplinie nie będzie nikogo w te święta, kto nie będzie mógł radować się z narodzin Bożej Dzieciny.

(mt)

Tczew. Przeciw bezdomności

Dla tych, którzy utracili nadzieję

W Tczewie realizowane są projekty poświęcone bezdomności. Sprawą zajął się Zarząd Miejski Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej.

- Jednym z nich jest „Długofalowa strategia wychodzenia z bezdomności oraz przeciwdziałanie temu problemowi” - projekt, który otrzymał dotację z Urzędu Miejskiego w Tczewie - mówi Julita Jakubowska, prezes Zarządu Miejskiego PKPS w Tczewie. - Polega on na pomocy osobom bezdomnym w

ponownym nawiązaniu kontaktów z bliskimi i powrocie na łono rodziny. Święta są najlepszą okazją do tego.

Od 1 listopada funkcjonuje telefon alarmowy nr 0-608-697-327, pod którym przyjmowane są zgłoszenia dotyczące osób bezdomnych w celu umożliwienia im noclegu, np. w pogotowiu noclegowym, mieszczącym się przy ul. Niepodległości 10 lub udzieleniu innej, stosownej pomocy.

Stworzono również punkt informacyjno-poradniczy dla

Czekamy na informacje



Fot. A. Polomski

Julita Jakubowska
prezes Zarządu Miejskiego PKPS
w Tczewie

- Zależy nam na współpracy ze środowiskiem lokalnym. Będziemy wdzięczni za wszelkie informacje dotyczące lokali, które mogłyby zająć osoby w sytuacji często kryzysowej. Dzięki wspólnym działaniom podamy pomocną dłoń tym, którzy stracili nadzieję na powrót do domu.

bezdomnych, gdzie pracownicy PKPS udzielają porad, pomocy rzeczowej oraz mo-

bilizują podopiecznych do poszukiwania mieszkania.

(mt)

JAK SPĘDZISZ ŚWIĘTA?

Z siankiem pod obrusem



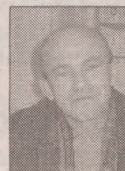
Fot. M. Tukalska

Irena Krause

handlowiec z Tczewa

- Oczywiście, rodzinie i tradycyjnie. Tradycję wigilijnej wieczery staramy się podtrzymywać. Przyjdzie do nas córka z zięciem i wnukami. Najpierw łamanie się opłatkiem, kolacja, wspólne śpiewanie kołęd, potem pasterka w kościele. Będzie choinka, prezenty, a pod obrusem sianko. Szkoda tylko, że syn Grzegorz ze swoją żoną muszą pozostać w Mławie, aby opiekować się psami. Oboje trenują psy dla niewidomych.

Karpiowe dylematy



Fot. M. Tukalska

Jarosław Gołąbek

dyrektor szkoły w Miłobądzu

- Oczywiście, rodzinie. Jest to właściwie jedna z nielicznych okazji w roku, kiedy przy jednym stole może spotkać się cała rodzina. Wigilię spędzimy w mojej mamy Krystyny i u teściowej Janiny. A potem będziemy krążyć po rodzinie. Czas świąt cenię sobie szczególnie, bo zobaczymy się z córką, która studuje i do domu rzadko przyjeżdża. I chociaż bardzo lubię święta, to muszę się przyznać, że sprawa karpia kosztuje mnie zawsze sporo nerwów.

Babcina kolęda



Fot. M. Tukalska

Monika Lisewska

ekspedientka z Tczewa

- Święta to czas rodzinny i tak właśnie jest u nas w domu, gdzie na wigilijnej wieczery spotyka się cała rodzina. Będą nie tylko babcie, ale i siostra i jej rodzina. Uwielbiam święta i oczywiście prezenty, bez których nie wyobrażam sobie Bożego Narodzenia. Babcia jak zawsze pierwsza zacznie śpiewać kolędy, które towarzyszyć nam będą przez cały czas. Będzie ciepło, bezpiecznie i serdecznie.

12 potraw na wieczerzy



Fot. M. Tukalska

Witek Gradkowski

z mamą Ewą

mieszkańcy Tczewa

- W tym roku święta spędzimy u siebie w domu. Nie powinno niczego zabraknąć na naszym stole. Będzie 12 potraw i nie zabraknie pustego talerza dla wędrowca. Ale pamiętamy jeszcze święta z ubiegłego roku. Spędziliśmy je u teściów na Mazurach. Było wspaniale. Śnieg, sanki, zabawy na dworze i wspólne spędzanie czasu. Było radośnie i rodzinie. W tym roku będzie podobnie, choć w mniejszym gronie.

- Już mamy nowe świece na choinkę - dodaje Witek.

- I jeszcze przyjdzie Gwiazdor, przyniesie prezenty, bo ja byłem grzeczny.

REKLAMA

Potrzebujesz

PIENIĘDZY?

KWOTY OD 10 000 DO 300 000 ZŁ

PREZENTUJEMY SPECJALNY PROGRAM
FINANSOWANIA OSÓB BEZ ZDOLNOŚCI

KREDYTOWYCH

UWAGA!!! DLA PIERWSZYCH 30 OSÓB
MOŻLIWOŚĆ SPŁATY BEZ ODSETEKTYLKO TERAZ **EXPRESOWE BEZPŁATNE**
ROZPATRZENIE WNIOSKU w 24 h

PRZYKŁADOWE ZESTAWIENIA

25 000 - 119,44 Zł	100 000 - 477,77 Zł
50 000 - 238,88 Zł	150 000 - 716,66 Zł
75 000 - 358,33 Zł	200 000 - 955,55 Zł

POLSKA KORPORACJA FINANSOWA „SKARBIEC”

• Gdańsk, ul. Kłówna 1, III p., pok. 1, tel. (058) 341-97-11
• Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (058) 781-68-60, 781-68-61

10155411/C/30

Z kim i gdzie powitać Nowy Rok

Ach, co to będzie za bal

Jeszcze zaledwie kilka dni i przyjdzie nam witać Nowy Rok. Dla tych, którzy jeszcze nie zdecydowali, gdzie chcą go spędzić, proponujemy kilka nietypowych imprez.

W Hotelu Bismarcka

Hotel Bismarck w Dąbiu, koło Bytowa organizuje sylwestrowy bal dla 110 osób. Cena biletu od pary wynosi 600 złotych. Dla gości przygotowano wiele niespodzianek. Będzie taniec z węzami, pokaz sztucznych ogni, wybór Miss i Mistera Balu oraz wiele innych konkursów. Zwycięzcy poszczególnych konkursów otrzymają zwrotów kosztów biletów. Na smakoszy czeka zupa meksykańska, pieczona kaczka w sosie porzeczkowym oraz pieczone prosię. Do zabawy będzie przygrywać zespół Amados ze Słupska. Kontakt: tel. (059) 822-74-76.

Reklama

Na „dziko”

Restauracja „Myśliwska” w Tuchomiu feruje zabawę sylwestrową za 250 złotych od pary. Jedną z atrakcji jest dzik po myśliwsku oraz pieczone prosię. Przygotowano też konkursy i niespodzianki dla wszystkich uczestników balu. Zwycięzca w nagrodę otrzyma podwójne zaproszenie na następną noworoczną zabawę. Kontakt: 0-59 821-56-91.

Słodko i mokro

Tort z fontanną Bal w Hotelu Trojanowski w Słupsku przygotowano na 80 osób. Koszt zabawy jest zróżnicowany. Uczestnicy, którzy zdecydowali się na bal oraz nocleg i śniadanie na następny dzień, zapłacą 800 zł. Natomiast ci, którzy wybiorą tylko

bal – zapłacą 600 zł. Menu jest bardzo bogate, będzie pieczony, faszerowany prosiak, o północy wjedzie tort z fontanną. Impreza odbędzie się przy orkiestrze. Zaplanowano także pokaz sztucznych ogni oraz egzotyczne tańce z węzami, w wykonaniu młodych mężczyzn. Jest jeszcze 30 wolnych miejsc. Kontakt: tel. (0-55) 814-89-65.

Kulig z ogniskiem

Gestorzy turystyki z rejonu Ostrzyc w pow. kartuskim proponują w tym roku przedłużone pobyty sylwestrowe. W pensjonacie „U Stolema” sylwestrowy weekend zaczyna się już kolacją 28 grudnia. Potem zaplanowana jest dyskoteka. 29 grudnia goście otrzymają całonocne wyżywienie oraz uczestniczyć będą w kuligu z ogniskiem w lesie. 30 grudnia atrakcją

będą ognisko pod wiatą, dzik i grzaniec. W czasie balu sylwestrowego przygrywać będzie orkiestra Marka i Jacka z Kościerzyny. Koszt sylwestrowego pobytu wynosi 500 zł od osoby. Sam bal kosztuje 200 zł od osoby. Kontakt – tel. 684-18-77.

Zimowe atrakcje

Ośrodek „Pod Wieżycą” także oferuje zimowy wypoczynek od 29 grudnia do 1 stycznia. Organizatorzy proponują kulig 30 grudnia. Można też skorzystać tylko z balu sylwestrowego z noclegiem i śniadaniem noworocznym. Cena balu to 230 zł od osoby. Będzie orkiestra i bogate menu. Kontakt – tel. 684-38-69.

Kielbaski nad morzem

Pensjonat Alga w Sztutowie oferuje wszystkim chętnym kulig w Nowy Rok. Odjeżdża on 1 stycznia o godz. 11 spod pensjonatu, po imprezie sylwestrowej. Alga mieści się przy ul. Gdańskiej 47a. Koszt uczestnictwa w przejażdżce po okolicznych lasach, połączony z pieczeniem kielbasek, wynosi 20 zł od osoby. Mile widziana wcześniejsza rezerwacja miejsc. Kontakt: (055) 247-83-52. (AT)

IMPREZA W WAROWNI



O oprawę muzyczną ponownie zadba rodzinny zespół Machlusów.

Fot. Andrzej Polomski

Zamek w Gniewie (pow. tczewski) przygotowuje nie lada gratkę dla gości, którzy zechcą powitać w nim 2003 rok. Goście przeniosą się do czasów Polski sarmackiej. – O północy działa ogień zioną, by godnie Nowy Rok powitać – powiedział nam Marcin Pośpiech, dyrektor ds. sprzedaży ze spółki Zamek w Gniewie. – Ugościmy was dziczyzną, rybami i innymi frykasami, a i atrakcji będzie co niemiara, m. in. pokazy szermiercze i scenki dworskie. Czas na krotkowie przeznaczone przy dźwiękach kapeli gniewskiej wam upłynie. Jeżeli Czytelnicy „Dziennika Bałtyckiego” nie próbowali jeszcze potraw serwowanych przez zamkową kuchnię, to na pewno zainteresuje ich przygotowane menu. Na pierwsze danie – dzik w zapieczonych ziemniakach bukietem warzyw przyozdobiony i żur staropolski. Na deser południowe frykasy w gorzalcie, kawa czarna do ciast kasztelańskich. Wśród przekąsek znajdzie się polski śledź w oliwie zanurzony, łosoś tęczowy z cytryną, czy też kaczka faszerowana w sosie borówkowym. Do zamczyska można przyjechać już wcześniej, 30 grudnia, i skorzystać z dodatkowej oferty jaką są m. in. kuligi malowniczą ziemią opaleńską. (kap)

Kontakt

Informacje i rezerwacje: Biuro Obsługi Ruchu Turystycznego na zamku w Gniewie – tel. 535-21-62; centr. 535-25-37. Cena zaproszenia na sam bal wynosi 700 zł od pary. Zabawa z noclegiem w hotelu „Marsyńska” w pokojach 2-osobowych ze śniadaniem kosztować nas będzie 900 zł, zaś z noclegiem w komnatach zamkowych 4-osobowych ze śniadaniem – 800 zł. Można też bawić się w warowni za mniejszą o 50 zł cenę od pary. Wystarczy jednorazowo zakupić cztery lub więcej zaproszeń.



Spokojnych i radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz realizacji wszelkich planów

i zamierzeń
w Nowym Roku
życzy

Dyrekcja i pracownicy
Przedsiębiorstwa Budowlanego „Górski”.

2580898/A/918

Ogłaszaj się!

WOLNY
NIERUCHOMOŚCI

zawsze
we wtorek
w Dzienniku

PROMOCJA!
przedłużona do końca 2002 r.kompletny
pow. 100 m²

DACH

a otrzymasz

Wyłaz
dachowy
gratis!

Pytaj w autoryzowanych biurach sprzedaży:

Gdynia	781 66 77	ul. Rdestowa 41
Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Elbląg	236 15 41	ul. Warszawska 66
Kartuzy	686 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Pol. 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Pol. 91
Pruszcz Gd.	692 09 99	ul. Obr. Westerplatte 1a
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Rumia	771 23 97	ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konstytucji 3 V 5a
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

BORGHA®

Blachodachówka

18,99 za m² + 7% vat

zapraszamy!

PHU RAF-OL Sp. z o.o.

Transport
GratisOLEJ
OPAŁOWY
lekki RGterm

Zamówienia można składać:

Biuro Handlowe:
Żukowo, ul. Kościarska 11,
tel. (58) 685 90 12-14, (58) 681 72 74,
fax (58) 685 93 94

2041471/D/949

KOSTRZEWA®

drewno, trzciny, brykiet drzewny, miel, węgiel, olej, gaz itp.

Dział sprzedaży: Głizycko, ul. Suwalska 32A tel. 087 428 53 51

www.kostrzewa.com.pl

ODLICZ OD PODATKU
KOTŁY C.O.

miał 24h, drewno 10h, biomasa 7h

Człuchow. "Ekodomar" ul. Batorego 18, tel. 059 834 60 58

Kościerzyna "ZRB S. Repiński" ul. 8 Marca 3/4,

tel. 058 680 19 31

Reda: "Libor" ul. Harcerska 25, tel. 058 678 75 15

Sławno: "GS Sławno" ul. Chełmońskiego 4, tel. 059 810 36 04

Wejherowo: "Forpol" ul. Grańcza 1, tel. 058 672 15 58

10155735/A/886

OKTAN

OLEJ OPAŁOWY
GRZEWczyPatronackie Stacje Paliw
Rafinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu

Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw

0801 609 209

Infolinia

76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (059) 811 34 57, 811 34 78, fax (059) 811 34 7784-220 Strzebielino
tel (058) 676 24 84+85
tel. kom. 0601 997 61183-334 Miechucino,
k. Sierakowic
tel (058) 684 51 21

25802063/B/918

Regionalne dania coraz częściej goszczą w naszych domach

Stół na co dzień i od święta

Rozmowa z **Barbarą Ditrich** i **Danutą Słubik**, pracownikami Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

— Czy możemy dzisiaj powiedzieć, że istnieje kuchnia ludowa? Albo inaczej: czy jest ona kultywowana? I czym różni się kuchnia ludowa od regionalnej?

— **Barbara Ditrich:** Kuchnię ludową należy utożsamiać z kuchnią regionalną, która ma wiele cech wspólnych na całym Pomorzu. Różnice często dotyczą samej nazwy potrawy. Jednak jak będziemy rozpatrywać kuchnię pod względem regionów, np. kaszubskiego czy kociewskiego, to, owszem, jest ona nieco inna.

Jednakże *karbónada* (schabowy) ze *szmurowaną kapustą* znana jest bezwzględnie na całym Pomorzu. Wszystkim znana jest również okrasa (*obona*) z gęsi. Muszę powiedzieć, że nasza pomorska okrasa, przygotowana przez panią Felicję Popidłowską z Nowego Dąboczyna, została nagrodzona w ogólnopolskim konkursie „Nasze kulinarne dziedzictwo 2001” specjalną nagrodą – PERŁĄ, a to znaczy, że ten regionalny produkt może ubiegać się o ochronę prawną zgodnie z przepisami Unii Europejskiej. Uzyskanie ochrony prawnej daje możliwość wypromowania polskiego produktu regionalnego na rynkach europejskich.

— Jeszcze niedawno odnosiło się wrażenie, że kuchnia ludowa jest w odwrocie, w częściowym zapomnieniu, a przede wszystkim, że jest pomieszczana... A tu nagle takie boom. Od dobrych kilku lat w karczmach, pensjonatach i na kwaterach poleca się dania regionalne.

— **B. D.:** W kuchni, podobnie jak w modzie, od czasu do czasu następuje przewrót, a może raczej powrót do tego, co już było, co wcześniej się sprawdziło. Być może jest to pewnego rodzaju filozofia, która ma istotne znaczenie w kontekście zdrowia. Wiemy przecież, że im prostsza potrawa, mniej przetworzona, tym dla naszego organizmu korzystniejsza. W dodatku wymyślnym potrawom trzeba poświęcić dużo więcej czasu, którego i tak mamy niewiele. Kuchnia regionalna, nie może też znaczyć „by-le jaka”.

Myszę, że bardzo daleko doszliśmy, jeżeli chodzi o rozwój kuchni w ogóle. Regionalnymi daniami stają się dziś potrawy, które nasze

babcie w życiu by takimi nie nazwały. A to wszystko dlatego, że Kaszuby zamieszkuje dzisiaj nie tylko ludność autochtoniczna. Coraz częściej migrujemy. Pani, która kiedyś mieszkała na południu Polski, wprawdzie się wyprowadza, ale „wiezie” ze sobą w świat swoje ulubione dania, przyzwyczajenia kulinarne. Tym sposobem trafiają do nas różne nowe przepisy, potrawy. Są upowszechniane i z biegiem czasu są po prostu nasze. Doskonałym tego przykładem są kluski kartoflane. Na Kociewiu nazywane są *golcami*, u mnie w domu, a jestem Kaszubką, mówiliśmy na nie po prostu kluski kartoflane, u Danuty Słubik nazywano je pyzami. Na Kaszubach nie było też tradycji robienia makaronu domowego, który za to „gniotła” każda rodzina z Wielkopolski. Także pierogów nigdy się nie robiło. Pierogi dopiero zaczynają wkraczać, bo młodsze pokolenie w nich zasmakowało. Zaczyna próbować nowości, pyta: „Dlaczego mam to tego nie robić?”. I robi same.

— Jakie były dawniej najbardziej specyficzne cechy kuchni regionalnej na Kaszubach?

— **B. D.:** Specyfiką niegdyśszej kuchni regionalnej były ryby, wśród których królował naturalnie śledź. Beczka solonych śledzi była prawie w każdym gospodarstwie domowym. Ogólnie, potrawy z ryb pojawiały się stosunkowo często, ale w zależności od terenu, konsumowano różne ich gatunki. W rejonie nadmorskim, np. puckim, siłą rzeczy konsumowano ryby morskie. Na środkowych Kaszubach, gdzie jest dużo jezior, były to ryby słodkowodne. Nie gardzono grzybami i jagodami. Zbierano wyłącznie borowiki, rydze, kurki i gąski, czasami maślaki. Jak smaczna jest kasza manna z jagodami, wszyscy wiemy. (Jagody – szczególnie cenne owoce, działają w organizmie na zasadzie gąbki – wychwytyują wszystkie toksyny. Nawet, przepraszam, kał jest bezwzględny!)

Podobnie jak śledzi, nie mogło zabraknąć kiszzonej kapusty. Ta również stała w beczce, była głównym nośnikiem witaminy C. Spożywano na Kaszubach duże ilości grochu i fasoli, buraków i ziemniaków.



Barbara Ditrich

Fot. Iwona Joć

Zadziwiająca była prostota w przygotowaniu potraw, ale jeśli przeanalizujemy dokładnie składniki odżywcze, posiłki były pełnowartościowe.

— Współczesna kuchnia regionalna jest chyba bardziej urozmaicona w dni powszednie. Od święta, np. w wigilię, obowiązują raczej pewne standardy...

— **B. D.:** Potrawy mięsne, wysokobiałkowe, zarezerwowane są raczej na dni świąteczne. Różne gatunki mięs, przygotowane na wiele sposobów – faszerowane, pieczone, wędzone, w galarecie i sam Bóg wie w czym jeszcze, są królestwem świątecznego stołu. No i dobrze, bo białko jest zbyt drogie w przetwarzaniu na energię, której służą tłuszcze i węglowodany, np. ziemniaki, mąka, kasze i makarony. To właśnie na tej bazie gospodynie przygotowują w dni powszednie różne potrawy, z dodatkiem mięsa lub bez niego. Pomysłowość, szczególnie wśród młodych gospodyń, jest zadziwiająca. Domownicy degustują, zachwalają, no i nowa potrawa wpisuje się w domowe menu.

Porównywałam sobie, w ramach pracy, dawną i dzisiejszą wieczną wigilię na Pomorzu, zresztą dopytując także gospodynie, i zrobiłam pewne zestawienie. Za każdym razem padało pytanie: „No jak to? Ty nie wiesz? Była bardzo skromna, wręcz uboga”. Z konieczności większą uwagę w tym dniu zwracano na tradycję, niż na zastawiony stół. Biedny lud po prostu nie miał czego tego stołu zastawić. Często były to ziemniaki ze śledziem w kwaśnej zalewie (w occie, bez śmietany). Już po wojnie, ale też nie w każdej rodzinie, pojawiały się oprócz śledzia z pulkami, ryby smażone i w zalewie słodko-kwaśnej, kopytka z makiem, żur, kapusta z grzybami – taki postny bigos i groch z kapustą. Podstawą zawsze była zupa z lanimi kluskami, głównie brzdowa, czyli z suszonych owoców lub grzybowa. Do wyboru: albo jedna, albo druga. Na wigilijnym stole pojawiały się też jajka gotowane – z solą, bez majonezu. Na deser był piernik, w niektórych regionach, jak kartuski, piernik z marchwią. Pojawiały się na deser racuchy z rozczynu



Danuta Słubik

Fot. Iwona Joć

chlebowego. Nie z mąki pszennej, a z mąki razowej z niewielkim tylko dodatkiem mąki pszennej. No i nieśmiertelny kompot z suszu, który smakuje trochę jak... wędzonka. W moim domu nie było barszczu. Ten pojawił się później.

— To były lata wcześniej, powojenne...

— **B. D.:** Tak. I mimo że była bieda, stół był zastawiony, tzn. chcę powiedzieć, że nikt nie był głodny. Potem nastąpił diametralny zwrot ku rozszerzeniu menu. Reformy powodowały, że zmieniał się obraz Polski, a wraz z nim obraz naszych stołów. I jeśli dzisiaj porównujemy współczesną wigilię do dawnej, to prawdopodobnie młode pokolenie nie dałoby temu wiary. Współczesna wigilia niewiele ma wspólnego z dawną wieczną postną. Co prawda nie konsumuje się potraw mięsnych, jednak stoły uginają się pod ciężarem różnych wykwintnych dań.

— Mam wrażenie, że następuje powoli odwrót od kuchni szybkiej, serwowanej w np. Mc Donalds'ach. Ostatnio firma ta poinformowała o zamknięciu stu kilkunastu swoich restauracji na świecie. Czyżby po kilku latach ludzie przekonali się, że nie ma jak kuchnia tradycyjna?

— **D. S.:** Myślę, że nie ma rolę odgrywają w tym przypadku nasze nabyte w dzieciństwie przyzwyczajenia

— **B. D.:** Ponoć łatwiej jest zmienić wiarę niż obyczaje, także nawyki kulinarne. Są takie skromne potrawy, które, z racji smakowe, nie pójdą w zapomnienie, do których wracamy. Do jedzenia których zawsze z chęcią przysiadłbym, uzupełniając je np. maślanką czy kefirem. Istnieje dzisiaj duży popyt na pieczywo domowe. W gospodarstwach agroturystycznych powstają w tej chwili pieczone chleby, gdzie sprzedaje się pieczony tradycyjnymi metodami chleb.

— **D. S.:** W Ostrzycach taki piec pobił Bernadetta Puzdrowska. Zławsza latem zainteresowanie jej domowym pieczywem jest ogromne. Zdarza się, że wypieka chleb dwa razy dziennie. Tak szybko znika.

— **B. D.:** Wracając do tradycji, nie sposób pominąć

Śledź po kociewsku



Składniki: 3 wyfiletowane solone śledzie
Masa: ■ 20 dag wędzonej ryby ■ 5 dag suszonych grzybów ■ 2 ogórki kiszzone ■ 1 cebula ■ 1 łyżka koncentratu pomidorowego ■ ok. 1/2 szklanki oleju ■ pieprz
Masa: grzyby ugotować w małej ilości wody, pokroić. Rybę wędzoną wyfiletować, przepuścić przez maszynkę, dodać koncentrat pomidorowy, drobno pokrojone ogórki i cebulę. Połączyć z grzybami, doprawić. Masę nakładać na filety, zwinąć jak rolmopsy, spiąć wykałaczką i zalać olejem.

Śledź po kaszubsku

Składniki: ■ 3 wyfiletowane solone śledzie ■ 1 duża cebula ■ 4 ugotowane marchwie ■ 4 korniszonki ■ 1 szklanka majonezu ■ liść laurowy ■ 3 ziarna ziela angielskiego ■ 3-4 łyżki oleju ■ kwasek cytrynowy ■ pieprz
Wymoczone filety pokroić na paseczki o szerokości 1 cm, skropić olejem i rozciętym w wodzie kwaskiem cytrynowym. Cebulę pokroić i wymieszać za śledziem. Dodać liść laurowy, pieprz i ziele angielskie. Wstać na dobę do lodówki. Śledzia wyjąć z zaprawy. Marchew i ogórki pokroić w zapalkę. Wszystko połączyć i wymieszać z majonezem.

Karp nadziewany

Składniki: ■ 1 kg karpia ■ sól
Farsz: ■ 20 dag kaszy manny ■ wywar z włoszczyzny ■ 1 łyżka masła ■ 2 kromki czerstwej bułki ■ 2 łyżki śmietany ■ 1 jajko ■ 2 cebule ■ 5 pieczarek ■ 2 czerwone, słodkie papryki ■ olej ■ pieprz ■ sól
Sos: ■ 1 cebula ■ 2 łyżki koncentratu pomidorowego rozmieszanego w 1 1/2 szklanki wody ■ 2 łyżki masła ■ 1 łyżka mąki ■ cukier ■ papryka mielona ostra ■ pieprz ■ sól
Karpia oczyścić, posolić i odstawić na jedną godzinę w chłodne miejsce. **Farsz:** kaszę ugotować w ok. 3 szklankach wywaru z włoszczyzny, dodając łyżkę masła. Bułkę namoczyć w wywarze. Paprykę przypiec w piekarniku lub na płycie kuchennej (aby łatwo zeszła skórka) i usunąć skórkę, po czym miąższ pokroić i wszystko przesmażyć krótko na oleju. Dodać do ostudzonej kaszy i odcisniętej bułki, wbić jajko, wlać śmietanę, przyprawić. **Farszem** nadziać karpia i zaszyć lub spiąć. Piec w piekarniku ok. 40 min. Podawać z sosem.
Sos: cebulę pokroić i udusić na maśle, dodać mąkę i rozprowadzić rozcieńczonym koncentratem pomidorowym. Przyprawić do smaku i zagotować.

Kotlety z grzybów



Składniki: ■ 7 dag grzybów ■ 2 bułki ■ 2 cebule ■ olej do smażenia ■ 1 łyżka posiekanej natki pietruszki ■ pieprz ■ sól
Namoczone grzyby ugotować (wywar wykorzystać do zupy grzybowej lub kapusty), zmielić z namoczonymi, odcisniętymi bułkami. Drobno posiekaną cebulę zeszklić na oleju, dodać sól, pieprz i natkę. Wszystko razem dokładnie wyrobić. Formować nieduże kotleciki, panierować w mące, jajku i bulce. Smażyć na oleju na rumiany kolor.

wspólnego zasiadania do stołu w wiejskich, typowo rolnych gospodarstwach domowych. Kultywuje się ją od zawsze, chociaż pory konsumpcji przesunęły się nieco. To jest wielka mądrość ludzi, bo przecież nic tak nie cementuje rodziny, jak wspólny posiłek. Przy wspólnym stole rodzina rozwiązuje problemy

i snuje plany na kolejne dni. „Lud pracujący” na etacie stara się najważniejszy posiłek, czyli obiad, zastąpić obiadową kolacją. Cóż, takie czasy...

Rozmawiała Iwona Joć

Przepisy i zdjęcia pochodzą z „Kuchni pomorskiej”, oprac. przez Barbarę Ditrich i Danutę Słubik.

Zupa z suszonych owoców



Składniki: ■ 2 l wody ■ 2 szklanki suszonych owoców (gruszek, śliwek, wiśni i jabłek) ■ 1 szklanka śmietany ■ 2 łyżki mąki ■ cukier ■ sól

Owoce ugotować w wodzie ze szczyptą soli i 3-4 łyżkami cukru. Wywar zaprawić śmietaną roztrzepaną z mąką.

Podawać z makaronem. Kiedyś podawano zupę z tłuczonymi (dukany) ziemniakami okraszonymi słoniną lub ziemniakami z jajkiem sadzonym.

MOŻEMY POMÓC

Oprogramowanie
oknem na świat

Przemek Rozkwitalski z Tczewa urodził się z wrodzoną wadą wzroku, jaką w jego przypadku jest jaskra, czyli stopniowe uszkodzenie nerwu wzrokowego. Do niedawna był uczniem Szkoły Podstawowej nr 5 w Tczewie i marzył, aby zostać policjantem. Jednak z powodu utraty wzroku w ciągu ostatnich trzech miesięcy Przemek musiał „przemeblować” swoje życie. Musiał opuścić rodzinę, ukochaną mamę i przyjaciółkę oraz kolegów z klasy.

- Teraz mama musi kupić mi specjalną tablicę, rysik i kilogram papieru do nowej szkoły w Bydgoszczy - mówi Przemek, żartując od razu, że nie toaletowego. - Oczywiście, marzę o komputerze, bo wiem, że będzie mi potrzebny. Także ze specjalną klawiaturą i taki, co będzie do mnie mówił. Ale wiem, że mama nie może mi go kupić.

Pieniądze jednak, za sprawą ludzi dobrej woli, spływają na uruchomienie konta. Zbierane są w szkole, wśród przyjaciół i znajomych. Do tej pory udało się już uzyskać pieniądze na komputer. Potrzebne są jeszcze środki na specjalne oprogramowanie.

(mt)

Gdzie wpłacać

Wpłaty można dokonywać na rachunek bankowy
MILLENNIUM BIG BG SA, Oddział nr 210
ul. Grunwaldzka 19/23
80-952 Gdańsk Wrzeszcz
Numer konta: 96 1160 2202 0000 0000 2787 7555
Konieczne z dopiskiem „Na komputer z oprogramowaniem dla Przemka Rozkwitalskiego”.

KONKURS „DZIENNIKA”
I PZU ŻYCIE

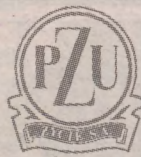
Wygraj komputer

W drugiej edycji plebiscytu Bezpieczne Pomorze możecie Państwo wygrać komputer. Wystarczy wziąć udział w naszym konkursie. „Dziennik Bałtycki” oraz PZU Życie SA wybierają co miesiąc najlepszego dzielnicowego w województwie pomorskim.

W gazecie zamieszczamy kupony, na których należy wpisać imię i nazwisko najlepszego, Państwa zdaniem, dzielnicowego. Nagrodą dla policjanta jest rower, a dla komisariatu, w którym pracuje - zestaw komputerowy. Dla naszych Czytelników mamy nagrody w postaci losowanego raz w miesiącu komputera. Plebiscyt potrwa do 30 stycznia 2003 r.

Kupon różni się od tego z pierwszej edycji. Znalazło się tam miejsce oznaczone: „Największym problemem mojej okolicy jest...”. Wypełniając je należy wskazać największy problem, z którym borykacie się Państwo w swojej dzielnicy. Interesuje nas wszystko, co związane jest z bezpieczeństwem. Do kuponu można dołączyć dodatkowo dokładnie opisany problem. Wszystkie sygnały postaramy się wyjaśnić w porozumieniu z policją. Kupon prosimy przysyłać do lokalnych oddziałów „Dziennika” lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku, ul. Targ Drzewny 9/11.

Wspólna akcja



PZU ŻYCIE SA

Dziennik
Bałtycki

Kupon konkursowy

Bezpieczne Pomorze

Głosuję na najlepszego dzielnicowego:

Imię i nazwisko:

Adres komisariatu:

Największym problemem mojej okolicy jest:

Imię i nazwisko głosującego:

Adres i telefon:

Wspólna
akcja

PZU ŻYCIE SA

Dziennik
Bałtycki

Wyrażam zgodę
na przetwarzanie
moich danych osobowych
przez organizatora
konkursu na cele
z nim związane.

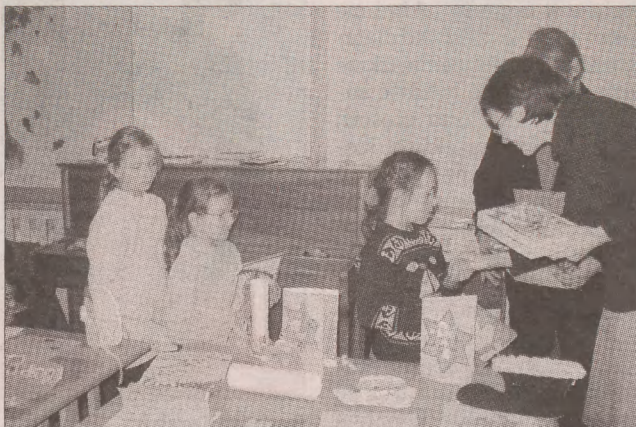
podpis

Listy do Mikołaja
Kosmiczne spodnie
i fruważące piórnik

„List do Mikołaja” - tak nazywano konkurs na listy z życzeniami, jakie pisały dzieci z Ogniska Wychowawczego w Tczewie do św. Mikołaja. W konkursie najliczniej wzięły udział dzieci w wieku 10-12 lat. Nie zawiodły też maluchy, czyli 7-, 8- i 9-latków. Najmniej, bo trzy listy, zostały napisane przez młodzież z grupy 13-, 14- i 15-latków. Jednak trzeba to przyznać, że były to listy samokrytyczne i wcale nie proszące o prezenty dla siebie.

- W wielu listach można przeczytać troskę o swoich najbliższych, o rodziców i rodzeństwo - mówi Magdalena Przytuła, wychowawczyni w ognisku i pomysłodawczyni konkursu. - Oprócz dziecięcych życzeń bardzo często wypływała z nich troska o świat, o pokój i o to, aby nie było głodnych dzieci w czasie świąt. My, wychowawcy, znamy swoje dzieci i ich problemy, ale myślę, że taka okazja jak list do Mikołaja jest też formą poznania ich marzeń i oczekiwań wobec życia czy świata.

REKLAMA



Ania, Asia i Karolina odbierają nagrody od Magdy Przytuły.

Fot. Marzena Tukalska

Wszystkie prace były wykonane estetycznie. Bez względu na to, czy był to but Mikołaja, choinka, głowa Gwiazdora, ozdobione świąteczne laurki, listy w formie bombki czy bałwanka, było widać, że ktoś włożył w nie serce i pracę. Niektóre listy opatrzone były wierszykami do Mikołaja, inne napisane były dowcipnie, albo po prostu zostały narysowane. W listach pytano Mikołaja o zdrowie jego, elfów i reniferów. Dawano nawet dobre rady, by Mikołaj ciepło się ubrał i zażywał witaminę C, bo w Tczewie panoszy się zima. Dziękowano za ubiegłoroczne prezenty i proszono o nowe. A proszono o różne rzeczy: komputery, rowery, lalki Barbie, gry komputerowe, o kosmiczne spodnie, piórnik z wyposażeniem, fruważące plecaki, aby nie trzeba było samemu chodzić, czy o magiczne maszynki do produkcji pieniędzy dla rodziców. Były jednak i takie, w których proszono przede wszystkim o spokój w rodzinie i o to, aby święta upłynęły w ciepłej atmosferze.

(mt)

nowy fordfiesta

bierz, co najlepsze!



Jeszcze do końca roku!

- **bezpłatny** pakiet ford **ubezpieczenia samochodowe**: OC, AC, NNW, zielona karta i assistance
- nowy ford **fiesta** dostępny z homologacją ciężarową

Cena netto już od: **29.426 zł**stworzony, by cieszyć
zaprojektowany, by trwać

Starogard Gdański, ul. Lubichowska 141
tel. (0-58) 56 33 444
e-mail: salon@golebiewski.com.pl
www.golebiewski.com.pl

Gołębiewski

OFERTY

Jest praca

Powiatowy Urząd Pracy w Tczewie dysponuje następującymi ofertami pracy:

■ **inspektor branży elektrycznej** - wykształcenie min. średnie, staż pracy 5 lat, uprawnienia SEP do 15 KV, uprawnienia dozoru, znajomość eksploatacji dźwigów towarowych

■ **księgowy** - wykształcenie min. średnie, staż pracy 5 lat, obsługa komputera

■ **przedstawiciel handlowy** - wykształcenie średnie (budowlane), staż pracy bez znaczenia, prawo jazdy kat. B

■ **kucharz** - wykształcenie zawodowe, staż pracy bez znaczenia

■ **księgowy** - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy 2 lata, biegła znajomość podatku VAT i gospodarki magazynowej

■ **operator wtryskarek** - wykształcenie średnie zawodowe, staż pracy bez znaczenia, obsługa komputera, podstawowa znajomość języka niemieckiego, uregulowany stosunek do służby wojskowej

■ **brygadzysta-mechanik-operator** - wykształcenie średnie techniczne, staż pracy 5 lat, biegła znajomość języka włoskiego, dyspozycyjność

■ **prezes zarządu** - wykształcenie wyższe, staż pracy 10 lat, zarządzanie w zakresie komunikacji miejskiej, biegła znajomość języka francuskiego i angielskiego

■ **dyrektor ds. rozwoju** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka portugalskiego i angielskiego, umiejętność planowania i wykonywania działań zmierzających do rozwoju firmy zajmującej się branżą samochodową i współdziałania z korporacją

■ **kierownik** - wykształcenie wyższe, staż pracy 20 lat, biegła znajomość języka angielskiego i francuskiego, znajomość struktury, metod działania i sposobu zarządzania sprawami jakości w firmie zajmującej się branżą samochodową, umiejętność przeprowadzania oceny jakości

■ **dyrektor wykonawczy** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka angielskiego, umiejętność wdrażania nowych wyrobów

■ **członek zarządu** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka angielskiego, umiejętność zarządzania spółką, znajomość struktury i metod działania firmy zajmującej się branżą samochodową

■ **konsultant** - wykształcenie wyższe, staż pracy 20 lat, biegła znajomość języka angielskiego i francuskiego, znajomość metod i zasad kontroli jakości w firmie zajmującej się branżą samochodową

■ **prezes** - wykształcenie wyższe techniczne, staż pracy 25 lat, biegła znajomość języka portugalskiego i angielskiego, umiejętność zarządzania spółką i współdziałania z korporacją zajmującą się branżą samochodową

(mm)

Gdzie po informacje

Bliższe informacje na temat ofert pracy można uzyskać w tczewskim PUP, mieszczącym się przy al. Solidarności 14a, w pok. 114, po okazaniu odpowiednich dokumentów kwalifikacyjnych.

Oferty pracy można także uzyskać pod naszym adresem internetowym www.gratka.pl/praca oraz we wtorkowym dodatku „Dziennika Bałtyckiego” Praca.

Organomistrz z Kociemina

Pierwszy akord jak łąza

Nie mam wizytówki - mówi Jerzy Kurecki, organomistrz z Kociemina w Skarszewy. - Moją wizytówką jest praca i to, że należę do uznanych 34 organomistrzów w kraju, którzy zajmują się budową i remontami organów w polskich kościołach.

Półtora roku zajął mu remont w kościele pw. św. Józefa w Tczewie. Są to organy pneumatyczne z 1936 r. Po wojnie zostały rozbudowane.

Mistrz mówi, że kiedyś mieszkali w piskczalkach wykonywane były z jelit zwierzęcych. Ich naturalnymi przeciwnikami były mole. W organach tczewskiego kościoła trzeba było wymienić 100 zaworków i mieszków. Teraz założono mieszki ze specjalnego tworzywa.

Z pokolenia na pokolenie

Jerzego Kureckiego spotkaliśmy, gdy remontował kolejne organy, tym razem w kościele w Kończewicach. Na chórze leżały metalowe i drewniane piskczalki.

Mole i korniki są szkodnikami niszczącymi organy. Robak nie ma świadomości, że piskczalka ma grać wiecznie na chwałę Bożą. Chrupie drewno tak długo aż instrument straci dźwięk. Organomistrz mówi, że najtrudniejsze warunki mają organy w kościołach na Żuławach, gdzie jest dużo wilgoci, a ta sprzyja kornikom.

Fachu organomistrza nie można nauczyć się w szkole.

- Doświadczenia przekazuje się z pokolenia na pokolenie - mówi Jerzy Kurecki. - Naukę trzeba rozpocząć od poznania czy kandydat ma słuch. Musi mieć też smykałkę do drewna, bo ponad 80 procent instrumentu jest wykonane z drewna, nawet części mechaniczne.

Trzeba wykonywać drewniane piskczalki, skleić je z deseczek. Mistrz pokazuje stół z klawiszami do grania. Powierzchnia klawiszy jest z drewna, może być oklejona masą perłową, z kości słoniowej. Registry, czyli głosy, też mają mechanizmy z drewna.

Mistrz zanurza palce w klawiaturze i z organów wydobywają się przeróżne dźwięki, słychać flety, rogi, kontrabasy, puzony, trąby.

Rękami i nogami

- Organy to zła nazwa - mówi Kurecki. - Powinny nazywać się zespołem głosów dętych. W organach są głosy różnych instrumentów, nawet skrzypiec, gitar. Drewniane piskczalki wydają dźwięki bardziej matowe, cynkowe lub cynowe, piskczalki grają ostrzej, metaliczne.

Kurecki mówi, że organy to najstarszy instrument. Już 700 lat przed narodzeniem Chrystusa skonstruowano pierwsze organy mechaniczne. Były one bardzo prymitywne. Na organach można grać rękoma, a także nogami. Rękoma muzyk może grać na dwóch klawiaturach, nogami na trzeciej.



Jerzy Kurecki należy do grupy 34 organomistrzów, którzy zajmują się budową i remontami organów w polskich kościołach.

Fot. Józef M. Ziółkowski

Piskczalki, basy, wydają 16 drgań na sekundę, ale są i takie, które sięgają 15 tys. drgań, czyli granicy słyszalności ucha ludzkiego. Górna skala słyszalności zależy od tego, jak czułe ucho ma człowiek. Organy mają najwyższą skalę głosów. Przy pomocy piskczalek można oddać nawet dźwięk rysika sunącego po szkle. Wtedy piskczalka jest średnicy małego ołówka.

Zagrać proboszczowi

Jerzy Kurecki zadziwia swoją wiedzą. O organach i innych instrumentach może mówić godzinami. Umie z organów wydobyć różne dźwięki, chociaż nie jest wirtuozem. Gdy trafił do swojego mistrza, najpierw musiał nauczyć się grać. Jestem jedynym uczniem mojej dawnej firmy - mówi Kurecki. - W latach 60., gdy Gomulka powiedział, że kto się czuje Żydem lub Niemcem, może opuścić Polskę, mój szef skorzystał z tego.

- Był Żydem? - pytam.
- Niemcem - odpowiada Kurecki. - Wyjechał na Zachód. Wyuczył mnie, ale nie zdążyłem zdać egzaminów.

Kurecki do zawodu organomistrza trafił przypadkowo. W Gdańsku spotkał na ulicy kuzyna, który zapytał go, czy nie chce uczyć się fachu organomistrza. Wtedy skończył szkołę zawodową drzewną i chciał pracować w Zakładach Sprzętu Lotniczego na gdańskiej Zaspie.

Była tam fabryka szybowców i samolotów silnikowych. Podobało mu się lotnictwo, ale zakład przeniesiono do Bielska. Nie chciał jechać do pracy na drugi kraniec Polski.

Pierwszą robotę, jaką wykonał w warsztacie, była to registratura organów. Potem pracował przy remoncie instrumentu w kościele św. Elżbiety w Gdańsku, tam uczył się stroić organy. Stary mistrz namówił go na naukę gry na instrumencie.

- Jak wyremontujesz organy, to będziesz mógł zagrać proboszczowi - powiedział. - Koledzy chodzili na zabawę a ja uczyłem się gry na instrumencie.

Muzyczny gust

Jednym warsztatem są organy remontowane na chórze, drugi trzeba mieć w domu. W czasach PRL Kurecki próbował trzykrotnie otworzyć warsztat w domu. Spróchniałe piskczalki trzeba gdzieś odtwarzać, deski wyheblować, skleić a dopiero potem gotową piskczalkę zamontować w organach. Zniszczone przez czas i korniki elementy organów przewozi Kurecki do warsztatu w Koźminie.

Organomistrz musi mieć gust muzyczny i artystyczny. Gdy wejdzie do kościoła i porozmawia z proboszczem, powinien wiedzieć, jakie piskczalki powinny być w organach. Instrument musi brzmieć w pomieszczeniu, przenikać człowiecze serce.

- Gdybyśmy przenieśli organy oliwskie do hali targowej w Gdańsku, na pewno by nie brzmiały tak jak w katedrze - mówi Kurecki. - W kościołach, które mają gorszą akustykę, piskczalki powinny brzmieć mocniej, trzeba uwzględnić także liczbę wiernych przychodzących do świątyni.

Kurecki mówi, że chodzi po kościele, gdy jest pełno ludzi i słucha jak brzmią organy. Dźwięki są pochłaniane przez ubrania ludzi przychodzących do kościoła. Ważne też, z jakiego materiału jest wykonane sklepienie w świątyni. Drewniane pochłania głos, betonowe wzmacnia. Organomistrz mówi, że złej akustyki kościoła nie uda mu się poprawić.

Stare tajemnice

Każdy z mistrzów budujących przed 100 laty organy wykonywał je według własnego gustu i własnymi sposobami. Kurecki musi odkrywać stare tajemnice. Mówi, że organy są odpowiednikami charakterów

dawnych mistrzów. Jedni lubili łagodne tony, inni dźwięczne i wystrzone. Kurecki lubi organy, które silnie brzmią.

- Cicho zawsze możemy zagrać na organach - dodaje Kurecki. - Gdy zbuduje się słabe organy, mocniej się na nich nie zagra.

Duże piskczalki są wykonywane z drewna sosnowego i świerkowego, a małe z gruszy i jabłoni.

- Największą satysfakcję mam, gdy uda się odbudować stare, spróchniałe organy - mówi Jerzy Kurecki. - Pierwszy akord jest łązą pojawiającą się w oku.

Bez organów nie mógłby żyć. Ma już 65 lat. Twierdzi, że wykonuje wdzięczny zawód.

- Gdy wykonam rzeźbę i postawię ją na stole, to ona nic nie mówi - dodaje Kurecki. - Gdy w piskczalkę dmuchnę powietrzem, odezwie się i można z nią pogadać, wspólnie zanucić melodię.

Józef M. Ziółkowski

Trzy typy

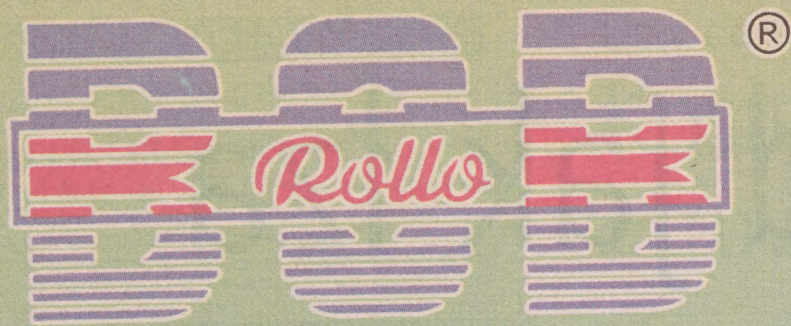
Organy dzielimy na trzy typy. Najstarsze to mechaniczne, gdzie klawisze są połączone z szafą organową, czyli piskczalkami, drewnianymi ciągłami, które otwierają zawory z powietrzem wpadającym do piskczalek. Klawiatura stoi blisko lub jest wbudowana w instrument. Drugi typ to organy pneumatyczne. Od klawisza do piskczalki biegnie rurka miedziana lub z tworzywa sztucznego. Klawisz uruchamia mały zaworek, wpuszcza powietrze do rurki igielitowej i do drugiego zaworka w piskczalce.

Trzeci typ to organy elektromagnetyczne. Na końcu klawisza są styki elektryczne i przewody prowadzące do elektrycznego zaworka, otwierającego powietrze do piskczalki. - W takich organach klawiatura może stać nawet w prezbiterium, albo na plebanii - mówi Jerzy Kurecki.



Organomistrz musi mieć gust muzyczny i artystyczny.

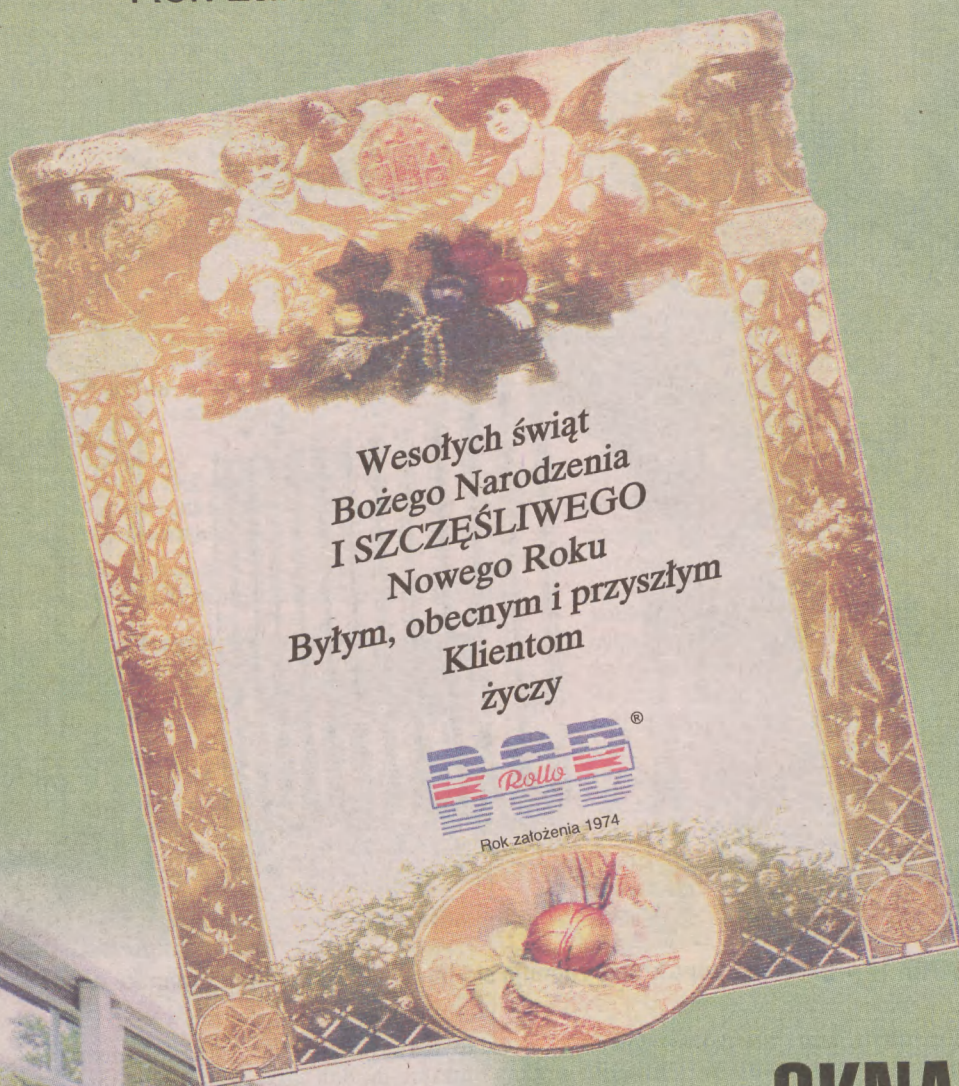
Fot. Józef M. Ziółkowski



Rok założenia 1974

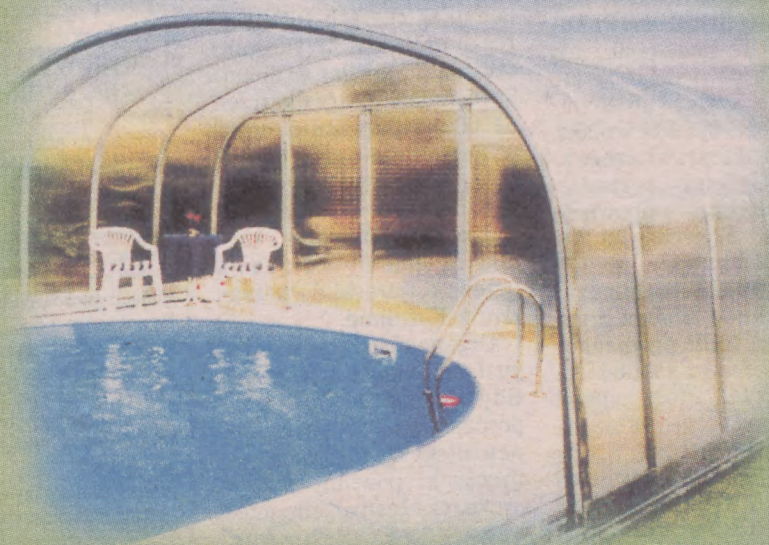
Rumia, ul. Sobieskiego 14, tel. 679-42-42, 679-42-00
bob-rollo@bobrollo.com.pl

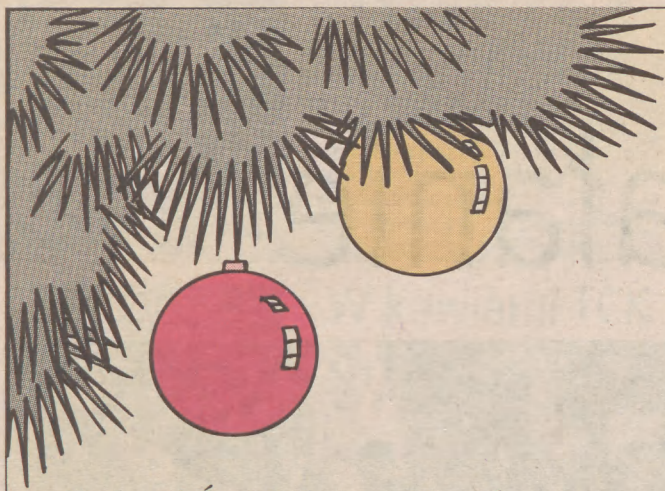
Tczew, ul. Wojska Polskiego 17, tel. 532-02-14



Jesteśmy posiadaczami
Europejskiego Certyfikatu ISO 9000

OKNA DRZWI
ROLETY ŻALUZJE MARKIZY
BRAMY GARAŻOWE
OGRODY ZIMOWE
FASADY





Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
wszystkim Mieszkańcom Tczewa
życzenia
zdrowych, spokojnych i radosnych świąt
oraz
pomyślności w życiu osobistym
i zawodowym w Nowym 2003 Roku

w imieniu samorządu tczewskiego
składają

Przewodniczący
Rady Miejskiej

Prezydent
Tczewa

Zenon Drewa

Zenon Ody



29800588/A/6



Szanownym Czytelnikom
„Dziennika Bałtyckiego”
Wspólnota Collegium Marianum,
Liceum Katolickiego w Pelplinie

przesyła życzenia
błogosławionych Świąt Bożego Narodzenia,
pokoju płynącego z betlejemskiego żłobka,
radości i nadziei, jaką niesie Zbawiciel.

29800580/A/6



Święta Bożego Narodzenia sprzyjają głębokiej refleksji
nad czasem minionym i skłaniają ku zastanowieniu
nad tym nowym nieznanym.

Ich specyfika tkwi w niezmierzonej sile wiary, która pozwala
z nadzieją patrzeć w przyszłość.
Wszelkiej pomyślności na cały nadchodzący Nowy 2003 Rok,
zdrowia, radości i wytrwałości oraz tego, aby udało się zrealizować
to, co zamierzone, a los okazał się przychylny i pomocny
w budowaniu lepszego jutra, wszystkim mieszkańcom gminy i
miasta Pelplin życzą:

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Pelplinie
Adam Kaszowicz
Burmistrz
Gminy i Miasta Pelplin
Andrzej Stanuch



29800572/A/6



BGŻ S.a.



PROPONUJEMY NOWY ATRAKCYJNY
WKŁAD OSZCZĘDNOŚCIOWY TERMINOWY

O STAŁYM OPROCENTOWANIU

- OKRES ZADEKLAROWANIA - 6 M-CY
- STAŁA STOPA PROCENTOWA - DO 5,20%

ODSETKI SĄ NALICZANE NA KONIEC
OKRESU ZADEKLAROWANIA

Życzymy Państwu spokojnych i zdrowych
Świąt Bożego Narodzenia,
wielu osiągnięć w życiu
zawodowym i osobistym
w nadchodzącym Nowym Roku 2003



Dyrekcja i Pracownicy
Banku Gospodarki Żywnościowej SA
w Malborku

ZAPRASZAMY

Malbork, ul. 17 Marca 43, tel. (055) 272 81 91 do 97
BPO nr 1 Tczew, ul. Westerplatte 27b, tel. (058) 530 07 05 do 07
Filia nr 1 Kwidzyn, ul. Targowa 20, tel. (055) 279 51 01 do 04
Oddział Starogard Gd., ul. Zielona 16, tel. (058) 562 56 91 do 92
BPO nr 1 Starogard Gd., ul. Rynek 22, tel. (058) 562 25 10

9103479/A/1078

Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
oraz Nowego Roku 2003
wszystkim Członkom Spółdzielni
i ich Rodzinom,
Wesołych Świąt
oraz wszelkiej pomyślności
w życiu osobistym,
rodzinnym i zawodowym

składa
Rada Nadzorcza
i Zarząd Spółdzielni
Mieszkaniowej w Tczewie.



29800582/A/6

Szkoła Podstawowa w Miłobądku

Pomysły, zapał, działanie

Są

chętni do
współpra-
cy, żywi i
energiczni.
Odpowia-
dają na
wszelkie

propozycje, uczestniczą w licznych konkursach i akcjach charytatywnych. Nie są obojętni na los drugiego człowieka. To uczniowie i nauczyciele

Szkoła Podstawowa im. Obrońców Pomorza Gdańskiego. Uczy się w niej 230 dzieci w dwunastu oddziałach i 37 maluchów w dwóch oddziałach „O”.

Poza lekcjami

Do placówki uczęszczają dzieci z Miłobądz, Małego Miłobądz, Malenina, Mięścina, Dąbrówki i Zajęczkowa. Codziennie dowożonych jest 175 uczniów. W szkole organizowanych jest wiele zajęć pozalekcyjnych. Dzieci chętnie biorą udział w kółku j. polskiego, angielskiego oraz w zajęciach z informatyki. Młodszy mogą próbować swoich sił na kółku artystycznym bądź ekologiczno-przyrodniczym. Trzy razy w tygodniu dziewczęta klas IV-V trenują koszykówkę pod okiem Adama Kamińskiego. Chłopcy natomiast mogą się wykazać w czasie treningów piłki nożnej, które prowadzi Marek Langowski. - Nasi

Motto szkoły

„W hołdzie poległym, z dedykacją potomnym, z myślą - o Polsce”.

Absolwenci

Szkołę Podstawową w Miłobądku ukończyło wiele znanych i lubianych osób. Są to m.in. Edmund Stachowicz - poseł RP, Henryk Śniegocki - były komentator „Daru Młodzieży”, Adam Gwiazda - profesor Politechniki Gdańskiej, Halina Mowirńska - lekarz neurolog.

Nasze problemy

Jak wiele placówek oświatowych i ta boryka się z problemami finansowymi. Brakuje funduszy na wzbogacenie bazy, wymianę sprzętu, przede wszystkim mebli, które są stare i zniszczone. W szkole przydałby się też remont dachu, co jednak wiąże się z dużymi kosztami. Należałoby również dobudować dwie sale, potrzebna jest większa świetlica.



Fot. Andrzej Polomski

W miłobądzkiej szkole uczy się 230 osób.

uczniowie mają również możliwość pracy i nauki w pracowni internetowej - mówi Jarosław Gołabek, dyrektor szkoły. - Organizujemy czas naszym podopiecznym w ramach świetlicy socjoterapeutycznej.

Cztery gazetki

W sporcie mają wiele osiągnięć. Największym jest uzyskanie I miejsca w powiecie tczewskim w unihokeju oraz II lokaty w półfina-

le wojewódzkim. Ponadto chętnie próbują swoich sił w konkursach plastycznych, językowych. Nie są im obce także konkursy Kangur (matematyczny) i Omnibus (humanistyczny).

Jest to jedyna szkoła w powiecie tczewskim, w której wydawane są cztery szkolne gazetki. Najdłuższą, bo od 10 lat ukazuje się „Prymus”, gazетка dla klas IV-VI. Ponadto można przeczytać „Prymusiaka” dla uczniów I-III oraz

„Młodego Przyrodnika” i „Sześciolatka”, który spełnia rolę poradnika dla rodziców.

Dla innych

Od października tego roku, po nawiązaniu współpracy z Urzędem Gminy w Starogardzie Gd., uczniowie opiekują się grobem masowym nr 10 w Lesie Szpęgawskim. Stało się tak na prośbę uczniów. Każdego roku w miłobądzkiej szkole tuż przed świętami Bożego Narodzenia

organizowane są spotkania wigilijne oraz jasełka. 12 stycznia w szkole spotkają się mieszkańcy i uczniowie podczas XI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. - W tym roku zbieramy na zakup sprzętu medycznego dla oddziałów niemowlęcych - mówi J. Gołabek. - Wystąpią m.in. Leszek Bolibok z Teatru Muzycznego w Gdyni, Joker z Tczewa oraz uczniowie szkół gm. Tczew.

Wolontariuszami w czasie akcji są uczniowie szkół podstawowych i gimnazjów gminy Tczew, którzy będą zbierać pieniądze w swoich miejscowościach i przywieźć je do Miłobądz. Licytowane będą tradycyjnie gadzety WOŚP, złote serduszko oraz upominki ufundowane przez osoby prywatne.

Anna Adamczyk

Znani i lubiani uczniowie



Fot. A. Polomski

Piotr Okuniewski
uczeń VIa

- Szczególnie interesuję się sportem. Moim hobby jest piłka nożna. Na grze spędzam wolny czas. Bardzo lubię też zwierzęta. Mój piesek jest moim najlepszym przyjacielem. Przyszłości jednak nie wiążę ze zwierzętami. Chciałbym zostać piłkarzem.



Fot. A. Polomski

Agata Strzępek
uczenica VIa

- Moją najlepszą średnią ocen wyniosła 5,3, z czego jestem dumna. Wielokrotnie brałam udział w różnych konkursach ogólnopolskich. Interesuję się zwierzętami. Wolny czas lubię spędzać na słuchaniu muzyki. Sprawia mi to wielką przyjemność.



Fot. A. Polomski

Sylwia Steć
uczenica Vb

- Gram w koszykówkę. Zbieram też kaktusy i bardzo lubię psy, szczególną sympatią darzę mojego pekińczyka. W szkole radzę sobie dobrze. Moja średnia ocen z roku ubiegłego była równa 5. Przyroda, historia i matematyka to moje ulubione przedmioty. Lubię też rysować, biorę udział w licznych konkursach plastycznych.



Fot. A. Polomski

Iwetta Suwalska
uczenica Va

- W ubiegłym roku moja średnia ocen wyniosła 5,1, zachowanie miałam wzorowe. Jestem gospodarzem klasy, kierownikiem sklepiku, pracuję też w szkolnej gazetce „Prymus”. Interesuję się psami, mój wabi się Cezar. Zbieram pocztówki z wizerunkami psów oraz pieski wykonane z porcelany. Uczestniczę w treningach koszykówki oraz w dodatkowych lekcjach j. angielskiego.



Fot. A. Polomski

Julka Kozieł
uczenica Vb

- Bardzo lubię pracę w szkolnej gazetce „Prymus”. Moim hobby jest muzyka, taniec, film, teatr, dalekie podróże. Uwielbiam pływać i grać w badmintona. Uczęszczam na zajęcia w szkole muzycznej w Tczewie. Już czwarty rok uczę się gry na pianinie. W tym roku zaczęłam grać na flecie. Mam 12 rybek akwariowych, a niedługo będę miała królika miniaturowego.

REKLAMA

FAJERWERKI

PHU „WULKAN”

Posiadamy duży wybór art. pirotechnicznych firm „JORGE” oraz „TROPIC”

- zaopatrujemy hurtownie oraz sklepy,
- oferujemy sylwestrowe zestawy pokazowe do samodzielnego odpalania dla hoteli i restauracji

tel. 682-23-46, 0609-615-329

21800546/A/181

Oddamy w dzierżawę:

- dom towarowy w centrum Tczewa
(parter, 1 piętro pow. handlowa:
2 piętro pow. biurowa).

GS „Sch” Tczew -
telefon 531-12-59

29800578/A/6

SPRZEDAMY:

- Tczew, ul. Obr. Westerplatte 14
- budynek składający się z 5 mieszkań (3 wolne)
oraz budynek magazynowy

- Tczewskie Łąki - działka 300 m² zabudowana sklepem

GS „Sch” Tczew - telefon 531 12 59

29800579/A/6

piątek
20 grudnia 2002 r.WIECZÓR
wybrzeżaDziennik
Bałtycki

11

Wybierz się
na wystawę

Warto wybrać się Gniewskiego Domu Kultury na wystawę rzeźb autorstwa gniewianina Romana Molendy. Na ekspozycji znalazło się ponad 50 prac wykonanych w drewnie. Wystawę można podziwiać od poniedziałku do piątku w godz. 10-18. Wstęp wolny.

Fot. Andrzej Polomski

Co jest grane?

Do tczewskiego kina Wisła warto wybrać się na seans pt. „Znaki” z Melem Gibsonem w roli głównej. Początek projekcji dziś oraz w weekend o godz. 18.

Fot. materiały promocyjne

JESTES
W POTRZEBIE

Informacja

Pomorskie Centrum Informacji, usługi, handel, produkcja, targi, przetargi, służba zdrowia, turystyka. Telefon: 94-34.

Gniew

W Gniewie od 4.11 do 10.11 dyżur telefoniczny pełni apteka Kocięwska, ul. 27-Stycznia 2, tel. 535-27-93, 535-26-83

POGOTOWIE RATUNKOWE

7 Marca 10, tel. 535-26-99 lub 999

POLICJA ul. Kościuszki 2, tel. 535-22-07

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul. Kościuszki 6, tel. 535-22-88

SZPITAL Rejonowy, ul. 7 Marca 10, tel. 535-23-47 odwiedzin pon.-sob. 15-17, niedz. i święta 14-17

URZĘDY, Urząd Miasta i Gminy, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 pon.-pt. 7.30-15.30; Urząd Stanu Cywilnego, pl. Grunwaldzki 1 tel. 535-22-56 w. 23 pon.-pt. 7.30-15

INF. PKS ul. Kopernika 535-23-26

Pelplin

APTEKA apteka Pod Lwem ul. Wybickiego 2 tel. 536-12-39

apteka Pod Orłem ul. Mestwina 1 tel. 536-15-44

POGOTOWIE RATUNKOWE ul. Wybickiego 14, tel. 536-12-14 lub 999

POLICJA ul. Wybickiego 2a, tel. 536-17-02

OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA ul. Sambora, tel. 536-19-98

URZĘDY URZĄD Gminy i Miasta, pl. Grunwaldzki 4, tel. 536-12-61 pon.-pt. 7.30-15.30

Tczew

APTEKA

W Tczewie od 8.11 do 14.11 dyżur nocny od godz. 20 pełni apteka Ewentus, ul. Kubusia Puchatka 5e/13, tel. 532-55-72

11 listopada dzienny dyżur od godz. 8 do 20 pełni apteka Jodłowa, ul. Jodłowa 13a, tel. 531-67-55

Od 1 listopada do 1 stycznia dyżur ambulatoryjny pełni Pogotowie Ratunkowe przy ul. Wojska Polskiego 5 w Tczewie, tel. 531-32-55

SZPITAL Miejski, ul. 30 Stycznia 57, tel. 531-10-46; Chorób Wewnętrznych, ul. Paderewskiego 11, tel. 531-02-16; Kolejowy, ul. 1 Maja 15 tel. 531-37-13

POLICJA Komenda Powiatowa ul. Kasprzowicza 2, tel. 531-13-00; Komisariat Policji Suchostrzygi, ul. Żwirki 50, tel. 532-63-70;

W kawiarni TCK
Świąteczny wieczór

Tczewskie Centrum Kultury z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia zaprasza mieszkańców na „Wieczór poezji i kolędy”.

Fot. Andrzej Polomski

Dzisiaj w kawiarni Tczewskiego Centrum Kultury, ul. Kołłątaja 9 z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia odbędzie się „Wieczór poezji i kolędy”. Tym razem na scenie zaprezentuje się Estradowa Grupa Młodzieżowa Plama. Podczas spotkania zaprezentowane będą utwory z nowego tomiku poezji

Romana Landowskiego pt. „Wychodzenie z mroku”. Ponadto wieczór połączony zostanie ze śpiewaniem kolęd oraz inscenizacją piosenki „Mały Książę”. W programie przewidziane są również występy publiczności. Początek imprezy o godz. 18. Wstęp wolny.

(mm)

Bilet dla Ciebie

Mamy dla naszych Czytelników podwójne zaproszenie na film pt. „Znaki”. Bilet czeka na tego, kto pierwszy zgłosi się do naszej redakcji, mieszczącej się w Tczewie przy ul. Mickiewicza 17, z aktualnym egzemplarzem „Dziennika Bałtyckiego”. Projekcja filmu dzisiaj o godz. 18 w tczewskim kinie Wisła.

(mm)

Już jutro

Gwiazdkowy turniej

Jutro tczewskie Centrum Sportu i Turystyki zaprasza uczniów Szkół Podstawowych (rocznik 1990 i młodszy) na gwiazdkowy turniej piłki nożnej. Do rywalizacji powinny zgłosić się czteroosobowe drużyny (trzech zawodników rozgrywających i bramkarz) z dwoma rezerwowymi piłkarzami. Uczniowie chcący wziąć udział w turnieju muszą zabrać ze sobą legitymację szkolną. Zgłoszenia drużyn przyjmowane będą tuż przed rozgrywkami od godz. 9 w hali Piława przy ul. Warsztatowej, gdzie odbędzie się turniej. Dla zwycięzców przewidziano wiele słodkich nagród.

(mm)

WIADOMOŚCI
ZE SŁUPAZdarzenia
na zdjęciach

„Wszystko się może zdarzyć” tak zatytułowali swoją wystawę fotograficzną, którzy uwiecznili na kliszy III Międzynarodowy Festiwal Działań Teatralnych i Plastycznych Zdarzenia - Tczew/Europa 2002. Na ekspozycji swoje prace wystawili artyści zawodowi i amatorzy, działający w kole fotograficznym przy TCK, między innymi Sławomir Gawroński, Arkadiusz Kulesza, Stanisław Szwed, Marcin Derbis, Mirosław Szczuka, Jan Gackowski, Jan Przychoździ.

Wystawę fotogramów można podziwiać codziennie, w godz. 10-18 w galerii Tczewskiego Domu Kultury, przy ul. Kardynała Wyszyńskiego 10.

Zaplanuj
sylwestra

W nowo otwartym Tczewskim Domu Kultury przy ul. Kardynała Wyszyńskiego odbędzie się bal sylwestrowy. Cena biletu na zabawę wynosi 390 zł od pary. W menu przewidziane są dwa dania ciepłe, zimny bufet oraz butelka szampana na 4 osoby. Do tańca przygrywać będzie zespół muzyczny Trio DT. Niewątpliwą atrakcją zabawy będą fajerwerki, które wystrzelą, gdy wybije północ.

Zadbaj
o zdrowie

Polecamy naszym Czytelnikom saunę, działającą przy Tczewskim Centrum Sportu i Turystyki. Sauna czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 15-21, w soboty w godz. 12-18, w niedziele zaś jest zamknięta. Za jednorazowe wejście będzie trzeba ponieść opłatę w wysokości 9 zł. Istnieje także możliwość zakupu miesięcznych kart: raz w tygodniu - 32 zł, dwa razy w tygodniu - 60 zł i trzy razy - 84 zł.

(mm)

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

NA GWIAZDKĘ
I NOWY ROK 2003

Wszystkim naszym Prenumeratorom życzymy, aby nadchodzące Święta Bożego Narodzenia były czasem spokoju i radości, abyście spędzili je w rodzinnej atmosferze, wśród samych życliwych Wam ludzi. A Nowy Rok niech przyniesie wyłącznie dobre nowiny.

Redakcja
„Dziennika
Bałtyckiego”



TYLKO DLA PRENUMERATORÓW

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca - weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Ile potraw powinno znaleźć się na tradycyjnym wigilijnym stole?**

Weekend
w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze dzisiejsze pytanie: **Kto obchodzi imieniny w Wigilię Bożego Narodzenia?** Na odpowiedzi czekamy do 7 stycznia 2003 r. Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.



Nasi Partnerzy

TCK
TCZEWSKIE
CENTRUM
KULTURYTczew
ul. Kołłątaja 9
tel. (058) 531 04 64Gniewko
hotel
restauracjaMała Karczma
koło Gniewa
tel. (058) 535 15 2750% Rabatu na bilety wstępu do DKF
30% Rabatu na pozostałe imprezy

10% Rabatu na konsumpcję

REKLAMA



PRODUCENT

STOLARKI PCV, ALU

rolet zewnętrznych, markiz, żaluzji

BRAMY GARAŻOWE

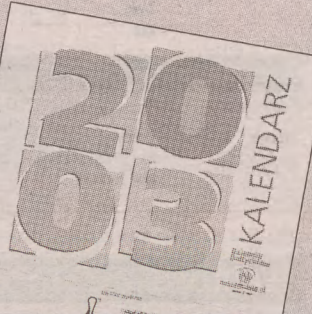
Tczew, ul. Wojska Polskiego 17

tel. 532-02-41

Doradztwo techniczne.

pomiar, transport GRATIS!

2037662/A1006

Już w sobotę 28 grudnia
z Dziennikiem Bałtyckimprezent
dla
Czytelnikówkalendarz
biurkowy

SERCA DWA

■ Wdowa, 72 lata, atrakcyjna, pełna werwy życia, chętnie pozna wdowca, który by chciał przeżyć jesień życia we dwoje w kulturalny sposób.
sygn. 2649

■ Kawaler, 49/180/76, bez nałogów, przystojny, dom, samochód, chętnie pozna pannę lub wdowę w stosownym wieku, bez nałogów i bez dzieci, na resztę życia i spokojnej jesieni.
sygn. 2650

■ Przystojny kawaler, 46/174/76. Prowadzę gospodarstwo rolne, dobrze prosperujące. Jestem bez nałogów, Szukam panny lub wdowy do 40 lat, która ma ochotę zamieszkać razem ze mną na wsi i dzielić ze mną dalsze życie.
sygn. 2651

■ Jestem rolnikiem, mieszkam na wsi. Nie mam nałogów, jestem dosyć zamożny, 48/172/76. Jeżeli któraś panna lub wdowa zechce dzielić ze mną wspólne dalsze lata, to proszę o listy. Tel. przyspieszy kontakt.
sygn. 2652

■ Przystojny, 48/178/78, jeszcze kawaler, nie palę, nie piję, duży dom, dwa samochody. Chciałbym poznać mądrą i uczciwą pannę lub wdowę. Rozwiedzione wykluczone.
sygn. 2653

■ Wdowa, 50/168/64, miła, wrażliwa, z temperamentem, paląca, pozna kulturalnego, pogodnego pana do lat 55.
sygn. 2654

■ Samotna po 50, szczupła, w miarę tolerancyjna. Nie znoszę obfudy i kłamstwa. Poznam pana do 56 lat, bez nałogów i zobowiązań. Nie szukam sponsora ani przygód, tylko dobrego, szczerego przyjaciela na dobre i na złe. Foto mile widziane. Chcesz wiedzieć o mnie więcej – napisz. Okolice Słupska.
sygn. 2655

■ Wdowa, lat 63, zadbana, kulturalna, ocytana. Poznam wolnego pana z Trójmiasta lub bliskich okolic. Pan nie może nadużywać alkoholu. Chętnie odwiedzę pana i w rewanżu zaproszę do siebie. Mile widziane foto. Odpowiem na każdy poważny list. Telefon ułatwi kontakt. Cel towarzyski.
sygn. 2656

■ Kawaler, 23 lata, 170 cm, brunet, wesoły optymistą, poznam dziewczyny do lat 23 z okolic Gdańska i Tczewa. Jestem niezależny finansowo, dołącz foto, a na pewno odpiszę.
sygn. 2657

■ Mam 53 lata, 159 cm, szczupłą budowę ciała, wykształcony, wyświe. Jestem osobą subtelną, czułą, wrażliwą, równocześnie zdecydowaną i lojalną. Nie mam żadnych nałogów, zobowiązań. Poznam pana na dobre i na złe, o szerokich zainteresowaniach, z poczuciem humoru, kawalera lub wdowca. Odpowiem na każdy list.
sygn. 2658

■ Uśmiechnięta 22-latką, być może ładna, bez nałogów i zobowiązań. Poznam pana do 27 lat, katolika o pięknej duszy, inteligentnego, niekaranego, poważnie myślącego o przyszłości. Jestem współwłaścicielką dobrze prosperującego gospodarstwa rolnego na Kaszubach.
sygn. 2659

■ Samotny domator, 30 lat, 180 cm, lubiący przyrodę, spacerować, ogródek i majsterkowanie, niezależny finansowo. Pragnąłbym poznać kobietę w wieku 25-35 lat, może być z dzieckiem, która czuje się samotna, nie szuka przygód. Odpowiem na każdy list. Foto mile widziane. Andrzej z Gdańska.
sygn. 2660

■ Mam na imię Jacek, 32 lata, jestem wysokim (186 cm) brunetem o zielonych oczach, w których kryje się moja romantyczna dusza. Jestem spod znaku Wagi. Kocham spacerować brzegiem morza i jesienny las oraz kwiaty. Pragnę poznać szczerą dziewczynę, która kocha przyrodę i chciałaby posłuchać, jak czytam jej wiersze na złotej plaży.
sygn. 2661

■ Przystojna, wolna blondynka, 57/168, średnie wykształcenie, bez nałogów, na emeryturze, optymistka, pozna przystojnego, wolnego pana do 62 lat, powyżej 180 cm, z wykształceniem i poczuciem humoru. Cel towarzyski.
sygn. 2662

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: **Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.**

Więcej anonsów w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON



KINO

<

KINO

TCZEW				
Wisła ul. Dąbrowskiego 11	Śnieżne psy	USA (b.o.)	16 pt.-pon.	12 zł
	Znaki	USA (15)	18 pt.-niedz.	
	Boskie, jak diabli	Hiszpania (15)	20 pt.-niedz., 18 pon.	
	24 - 26 grudnia kino nieczynne			
STAROGARD GD.				
Sokół al. Jana Pawła II 562-21-03	Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	14.15, 16 pt.-pon.	12 zł
	Władcy ognia	USA (15)	17.45 pt.-pon.	
	24 - 26 grudnia kino nieczynne			
CHOJNICE				
Kosmos ul. Młyńska 2	Znaki	USA (15)	18 pt.-pon.	10 zł
	24 - 26 grudnia kino nieczynne			
KARTUZY				
Minimax ul. Majkowskiego 3 tel. 681-32-08	20 grudnia kino nieczynne			
	Znaki	USA (15)	18, 20, 10 sob., niedz.	10 zł
	23 - 25 grudnia kino nieczynne			
	Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	16.30 czw.	8 zł
	Znaki	USA (15)	18 czw.	10 zł
x0x	USA (15)	20.10 czw.		
KOŚCIERZYNA				
Promyk tel. 686-25-73	Golasy	Polska (18)	19 pt., 20 sob., niedz.	10 zł
	23 - 25 grudnia kino nieczynne			
	Atak pajaków	USA (15)	17 czw.	

TEATR

	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
Gdańsk	Calineczka	10 pt. 12 sob., niedz.	10 zł	teatr Miniatura ul. Grunwaldzka 16 341-01-23
Gdańsk	Mąż i żona	19 pt.-niedz., czw.	20-35 zł	Teatr Wybrzeże Sala prób 301-13-28
Sopot	Otello umiera	19.15 pt.-niedz., czw.	25-35 zł	Teatr Kameralny Monte Cassino 551-39-36

SUPERKINO KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Straż wiejska	USA (15)	15, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-pon., 14.30 wt. 20.15 śr., 12.15, 14.30, 17 czw.
Smoking	USA (15)	10, 12, 14, 16, 18, 20, 22 czw.
Śnięty Mikołaj 2	USA (b.o.)	10, 12.15, 14.30 pt.-wt., 16.45, 19, 21.15 pt.-pon. 16, 18.15, 20.30 śr.
Wielbielka	USA (15)	10, 12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15 czw. 11, 15.15, 17.45, 22 pt.-pon., 12.15 wt., 20.30 śr. 11, 15, 21.30 czw.
Planeta skarbów	USA (b.o.)	10, 12, 14, 16, 18 pt.-pon., czw., 10, 12, 14 wt., 16, 18 śr.
Mr. Deeds	USA (15)	12.45, 14.45, 20, 22 pt.-pon., 10, 12.15 wt. 18.15, 20, 22 śr., 15.15, 20, 22 czw.
- milioner z przypadku		
Ali G	USA (15)	13.45, 15.45, 21.30 pt.-pon., 12 wt., 21.30 śr. 14.30, 21.30 czw.
Śmierć nadziei jutro	USA (15)	10.30, 13.15, 16, 18.45, 21.30 pt.-pon., 12, 14.45 wt. 16.15, 19, 21.45 śr., 13.30, 16.15, 19, 21.45 czw.
K-19	USA (15)	10, 18.45 pt.-pon., 10 wt., 18.45 śr., 10.45, 18.45 czw.
Krag	USA (15)	13, 17.15, 19.30, 21.45 pt.-pon., 10.30, 12.45, 15 wt. 16.30, 18.45, 21 śr., 13, 17.15, 19.30, 21.45 czw.
Znaki	USA (15)	12.15, 16.30, 21.15 pt.-pon., czw. 12.45 wt., 21.15 śr.
Skok	USA (15)	19.45 pt.-pon., 14.15 wt., 18.15 śr., 19.15 czw.
Czerwony smok	USA (18)	14, 18.45 pt.-pon., 14 wt., 18.45 śr., 12.30, 18.45 czw.
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	10.15, 12 pt.-pon., 10.30 wt., 16.30 śr., 10.45 czw.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	10.30, 12.15 pt.-pon., 10.15 wt., 17 śr., 10.30 czw.
Zemsta	Polska (12)	10 pt.-wt., czw., 16 śr.
Dzień świra	Polska (15)	16.45
■ normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł ■ normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł ■ ulgowe - 12 zł ■ studenckie - 12 zł ■ grupowe - 10 zł ■ wtorki - 10 zł		

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Transporter	USA (15)	19.55 sob., 13.40, 19, 21.15 czw.
Straż wiejska	USA (15)	15.10, 17.30, 19.55, pt., niedz., pon., śr. 15.10, 17.30 sob., 13.15 wt., 13.25, 17.55, 20.15 czw.
Smoking	USA (15)	11.30, 13.45, 16, 18.15, 20.30 czw.
Afera poniżej zera	USA (15)	15.50 pt.-pon., śr., 12.30 czw.
Ali G	USA (15)	16.45, 18.45 pt.-pon., śr., 11.15 wt., 20.05, 22.15 czw.
Asterix i Obelix: Misja Kleopatra	Francja (15)	12.30 pt.-pon., 14.55 śr., 11 czw.
Czerwony smok	USA (18)	13.55, 20.55 pt.-pon., śr., 13.40 wt., 16.05 czw.
Edi	Polska (15)	14.55, 17.15, 19.40, 22 pt.-pon., 12.30 wt. 17.15, 19.40 śr., 17, 19.15, 21.35 czw.
K-19	USA (15)	18.20, 21.25 pt.-pon., śr., 10.45, 16.30 czw.
Mr. Deeds - milioner z przypadku	USA (15)	20.30 pt.-pon., śr., 15.45 czw.
Planista	Polska (15)	9 pt.-pon., 10 czw.
Krag	USA (15)	12.45, 15.20, 18, 21 pt.-pon., 12.45 wt., 15.20, 18, 21 śr. 13, 15.55, 18.45, 21.20 czw.
Skok	USA (15)	10.45, 13.45, 18.30, 21.20 pt.-pon., 10.45, 13.55 wt. 13.45, 18.30, 21.20 śr., 13.55, 19.30, 22 czw.
Śmierć nadejdzie jutro	USA (15)	12, 14.40, 17.20, 20.10 pt.-pon., 12 wt. 14.40, 17.20, 20.10 śr., 14.30, 17.15, 20 czw.
Wielbielka	USA (15)	16.10 pt.-pon., 15.40 czw.
Wielki podryw	USA (15)	10.15, 13, 17.55, 20.40 pt.-pon., 10.15, 13 wt. 17.55, 20.40 śr., 13.05, 18, 20.45 czw.
Zemsta	Polska (12)	10.30 pt.-wt., 11.15 czw.
Znaki	USA (15)	18.15, 20.45 pt.-pon., śr., 13.30 wt., 18.30, 21 czw.
Dragon Ball Z	Japonia (b.o.)	11.15 pt.-pon.
Epoka lodowcowa	USA (b.o.)	10 pt.-wt., 13 śr., 10.15 czw.
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	9.45 pt.-wt., czw.
Mustang z Dzikiej Doliny	USA (b.o.)	11, 13.30, 15.45 pt.-pon., 11 wt., 13.30, 15.45 śr. 10.30, 12.45, 14.55 czw.
Planeta skarbów	USA (b.o.)	9.15, 11.45, 14.05, 16.15 pt.-pon., czw. 9.15, 11.45, 14.05 wt., 14.05, 16.15 śr.
Stuart Malutki 2	USA (b.o.)	13.15 pt.-pon., śr., 9 wt., czw.
Śniety Mikołaj 2	USA (b.o.)	9.30, 12.15, 15, 17.45 pt.-pon., czw., 9.30, 12.15 wt., 15, 17.45 śr.

Multibabykino - 10 zł

Tanie wtorki - 10 zł

normalny 14 zł

bilety week. do godz. 17 - 14 zł

bilety week. po godz. 17 - 17 zł

dzieciniey - 10 zł

szkolny pon.-czw. - 12 zł

seniorski (powyżej 60 lat) - 10 zł

poranki sob., niedz. - 8 zł

studencki pn.-czw. - 12 zł

grupowe - 10-14 zł

Ceny biletów nie obejmują filmów:
„Stuart Malutki 2”, „Mr Deeds”
„Zemsta”.

PRACA

ZATRUDNIĘ

CUKIERNIKA do wypieków
pączków 531-35-71, 0608/25-35-71

KONSULTANTKI „Avon”. Dodatkowe zarobki, szkolenia, pomoc. Dla nowych osób prezenty, 683-44-44, 0502-534-941

KONSULTANTÓW Oriflame, 0608-336-529, 622-23-66

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek najtaniej! Najsukceszniej! 058/301-82-63

PRACOWALEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii, odbierz podatek najtaniej! Najsukceszniej! 058/301-82-63

UCZNI do lat 18, Lakiernia Samochodowa Pruszcz Gdański, 682-22-18

SZUKAM PRACY

ELEKTRONIK, radiokomunikacja, język angielski, komputery, linux, prawo jazdy B, 0506-55-37-92

GERMANISTA emeryt, nauczyciel niemieckiego, poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie, 058/672-49-35

KAFELKARZ, szpachlarz, malarz - płyty gipsowe, ogrzewanie budynków, uczciwie, solidnie, 0503/95-38-90

MAGISTER Filologii Polskiej udziela korepetycji i przepisuje prace wraz z przeprowadzeniem kł. tel. 0607/058-532

MASAZYSTA z doświadczeniem w kregarstwie i refleksoterapii, 0503-372-528

PERKUSISTA poszukuje pracy w zespole, tel. 0602/802-460

TECHNIK transportu kolejowego, po kursie- kelner barman, lat 20, podejmie pracę, 0691/81-00-11

KOREPETYCJE- j. angielski, polski, dla podstawówki, 0691/323-047

NIEMIECKI dla początkujących i średniozaawansowanych, 682-39-00 Pruszcz Gdański

PRACOWNIK ochrony z zawodu mechanik samochodowy poszukuje pracy, 0605-097-363 Pruszcz Gdański

RENCISTA 48-letni, prawo jazdy, jako dozorca, parkingowy, inne, (058)672-93-19

STUDENT IV roku turystyki, angielski, komputer, „B” komunikatywny, uczciwy, Słupsk. 0-609-0206

STUDENTKA architektury Politechniki Gdańskiej (studia wieczorowe), po wydziale mechanicznym PG, szuka pracy, (0607)32-38-38, 682-16-25 do 15,00

SZUKAM obojętnie jakiej pracy, mam 47 lat, 0606-234-219

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CITROEN Xsara, poj. 1,9, diesel, 1998 r., wiśniowy metalik, stan idealny, tel. 0602/802-460

FIAT 125p, 1975 r., na chodzie, blacharka kompletna, silnik po kapitalnym remoncie, na części lub w całości, 500 zł, (0503)95-38-90

FSO 125, 1500, 88 r., 750 zł, tel. Gdańsk (058)305-33-25, do 15.00, (0502)194-283

MERCEDES becza 2000, 1980 r., benz./gaz, ciemna zielen, 4600 zł, do uzgodnienia, (0503)95-38-90

OPEL Kadett, 1994 r., 1,6, benz., metalik, lusterka i zderzaki w kolorze nadwozia, AA, S, R, 5 - drzwi, cena 7.900 zł, do uzgodnienia, Chojnice, tel. 0504/796-101 lub 052/398-18-01

OPEL Kadett, cena 7.800 do uzgodnienia, 1991 r., 1,6, benz., srebrny metalik, lusterka i zderzaki w kolorze nadwozia, 5 - drzwi, AA, S, R, Chojnice, tel. 0504/796-101 lub 052/398-18-01

OPEL Kadett, poj. 13,0 HC, 1983 r., 5 - drzwi, hak, sztyberdach, cena 2.300 zł, Chojnice, tel. 0504/623-255

OPEL Vectra, 1,8, benz., 1990 r., platynowy metalik, wyposażony, zadbane, pełna dokumentacja, cena 11.500 zł, Chojnice, tel. 052/397-80-76

OPEL Vectra, poj. 1,8, 1990 r., zadbane, wyposażony, pełna dokumentacja, sprzedam lub zamienię na Opla Astrę, tel. 052/397-80-76

OPEL Vectra, poj. 1,8, 1990 r., zadbane, wyposażony, pełna dokumentacja, sprzedam lub zamienię na Opla Astrę, tel. 052/397-80-76

OPEL Vectra B, 1,6 16 V, 1996 r., 140 tys. km, 27 500 zł, inst. gazowa, AS, BS, CZ, EL, ES, I, R, ABS, srebrny metalik, (0503)01-97-27

PEUGEOT 206, 1,9 D, 2001 r., błękitny metalik, 5 - drzwi, bogate wyposażenie, tel. 0602/802-460

PEUGEOT 405, 1,6 benzyna - gaz, czarny, 1989 rok, zadbane, konserwowany, cena do uzgodnienia, 0-605-855-637

POLONEZ Truck, 1,6 benzyna, rok produkcji 1992, tel. 058/563-03-30 w godz. 7.00- 15.00

TARPAN, 83 r., na chodzie, 41 tys. km, zielony, przedłużona nowa skrzynia ładunkowa, nowa plancka, 058/683-40-58

TARPAN, 83 r., na chodzie, nowa plancka, przedłużona skrzynia ładunkowa, przedtulejowany, 058/683-40-58

TARPAN, 83 r., zielony, 41 tys. km, przedłużona skrzynia ładunkowa, nowa plancka, nadwozie, 683-40-58

VW Golf, 78 r., 1,1 benz., przegląd- IV 03 r., stan db, niebieski, 2200 zł, 0606/475-793

VW III, 1995 r., 1,9 TD, 5 drzwi, srebrny metalik, 20500 zł, 058/684-32-92, 0601-160-439

Al Gotówka osobowe do 30.000,- 552-48-88

CHIP do TDI, CDI itp., oraz do dostawczych, nowy, tel. 0609/200-497

CZĘŚCI do Opla: silnik, skrzynia biegów, zbiornik, os tylnia, 0605-274-595

CZĘŚCI do Żuka, różne, tanio, 682-83-73

MAGNETYZER, zmniejszenie zużycia paliwa o 13%, wzrost dynamiki 5%, nowy, tel. 0609/200-797

MZETZ 150, 1988 r., cena 400 zł, tel. 052/554-27-93

NOWE opony do WSK 125 + koła i teleskopy, 058/562-77-37

SKRZYNIA biegów 4, VW Golf, diesel 16, cena 450 zł, tel. 0504/623-255

KUPIĘ

100- auta powypadkowe
0604-235-892

1000- auta rozbite,
0607-515-770

1000- powypadkowe, rozbite,
058/556-96-25, 0604-846-202

100 auta powypadkowe
0604-412-810

Al! Osobowe, gotówka natychmiast 058/554-20-22

DAEWOO, Renault, Fiat, Skoda, Peugeot lub inny, 058/56-139-14, 0602/31-28-73

FIAT Punto, Brava, Siena, Seicento lub inny, 058/56-139-14, 0503/037-647

OPEL Astra, Corsa, Vectra, VW lub inny, 0606/385-862, 058/56-139-14

RENAULT 19, Megane, Clio lub inne, tel. 0505/037-647, 058/56-139-14

GOTÓWKA zachodnie od 1990, 0606/753-410

POWYPADKOWE, uszkodzone, zachodnie, 671-59-62, 0601/800-490

INNE

AUTOGAZ- montaż, 0501/202-303, 683-79-53

AUTOWYNAJEM Zastępcze- Replatdacja z OC, 058/552-75-22, 0601/651-672

KOŁA zimowe 5.60-1S, w oponach: szpilki metalowe, (058)672-66-22

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

CHOJNICE, mieszkanie 71,5 m kw. 4 pok., III p., balkon duży loggia, 70 000 zł, własnościowe, (052)397-42-43

CHOJNICE - działka 700 m kw, tel. 0608/472-206

CHOJNICE - działka na Osiedlu Leśnym, 700 m kw, tel. 052/397-33-28

CHOJNICE - mieszkanie 3 - pokojowe, 60 m kw, IV piętro, przy ul. Książąt Pomorskich, tel. 0604/812-436

CHOJNICE - mieszkanie 3 - pokojowe, na os. 700 - lecia, tel. 052/397-63-86

CHOJNICE - obrzeże miasta, 1 ha z podziałem na 5 działek bud. - rzemieślniczych, pilnie sprzedam, tel. 0601/836-320

CHOJNICE - pilnie sprzedam mieszkanie własnościowe, 60 m kw, IV piętro, przy ul. Jana Pawła II, tel. 0502/601-272

CHOJNICE - tanio sprzedam mieszkanie przy ul. Jana Pawła II, 60 m kw, IV piętro, tel. 0502/601-272

DEMLIN gm. Skarszewy, działka rekreacyjna nad jeziorem, las, piękna okolica, (058)562-37-40

SĘPÓLNO Krajeńskie, 72 m kw., wł. hipoteczna, III p., telefon, piwnica, wodomierze, niski czynsz, dobra lokalizacja, sprzedam lub zamienię na Gdynię z dopłatą, 65 000 zł, (058)620-89-07 po 20.00

SIERAKOWICE okolice działki gospodarczo-budowlane różne wielkości 10 zł/mkw 058/681-92-55

SKARSZEWY, dom 116 m kw., działka 601 m kw. Zdecydowanie sprzedam, 058/588-04-04

SKARSZEWY, mieszkanie 43 m kw., 588-20-97 po 16.00

SKORCZ- gmina, mieszkanie w bloku, II p., garaż, budynek gospodarczy sprzedam lub zamienię na samochód dostawczy, 0506/386-125

STAROGARD Gd., dom w stanie surowym, na działce 957 m kw. możliwość powiększenia działki do 2400 m kw., 0602/300-689, 058/561-20-14 po 20.00

STAROGARD Gd., duży dom wolno stojący, sprzedam całość, część, inne propozycje, 058/562-09-53, 0602/832-443

STAROGARD Gd., nowy dom do zamieszkania (wykończenia), (0691)72-90-29

STAROGARD Gd.- 3 km od miasta, nowy dom, 150 m kw., obok las, staw, jeziora. Działka 3200 m kw. 170.000 zł, 058/56-16-851

STAROGARD Gd.- centrum, Dom Handlowy „Vincent” odnajmę boksy na parterze i I piętrze, 058/775-03-00

STAROGARD Gd. sklep drogerijny z wyposażeniem- sprzedam, 601/073-226

Mieszkania

nowe
do wynajęcia
atrakcyjna cena
Starogard - Kokoszkowy
56-00-256

CHOJNICE - oddam w najem garaż lub sprzedam, przy ul. Czarna Droga, tel. 052/397-16-21

CHOJNICE - zamienię mieszkanie spółdzielcze - lokatorskie, 60 m kw, 3 - pokoje, na mniejsze w Chojnicach, tel. 052/397-95-30 lub 0606/403-760

CHOJNICE - zamienię mieszkanie spółdzielcze - własnościowe, 60 m kw, IV piętro, na stre budownictwo, tel. 0502/601-272

GDYNIA- okazja! Budynki magazynowe, produkcyjne, biurowo-mieszkalne, 4.500m, 350.000,- 0601/20-33-79

GOŚCICINO- odnajmę mieszkanie 1- pokojowe, 350 zł + kaucja, opłaty, 0501-834-316

PRUSZCZ Gdański, odstąpię działkę pod budowę garażu (przy cmentarzu), budowa 2003, 682-01-53

STAROGARD Gd., przyjmę na pokój uczniwą, spokojną panią, 775-54-49

STAROGARD GD. centrum, odnajmę lokal 46 m kw., 055/272-79-13

TCZEW Centrum Handlowe ul. Gdańska, odnajmę pomieszczenie handlowe 36 m kw, 0501-605-335



OKNA TYTANOWE
promocja do **25%**

teraz nowa niższa cena!

Chojnice ul. Strzelecka 9 tel. 052 395 12 59;
Kościerzyna ul. Wojska Polskiego 1A tel. 058 686 76 14;
Wejherowo ul. Ofiar Piaśnicy 1A tel. 058 672 03 25;
Władysławowo ul. Towarowa 17 tel. 058 674 00 93;
Żukowo ul. Armii Krajowej 1A tel. 058 685 98 09

www.ms.pl ☎ 0 801 608 608

GDYNIA Kamienna Góra, II/III p., 57,4 m kw., parkiet, łazienka i WC oddzielnie, jasne, słoneczne, duży strych, piwnica, 150 tys. zł, (058)620-89-07 po 20.00

GDYNIA Suchy Dwór, działki budowlane, (058)678-69-17

GOŚCICINO k. Wejherowa- działka budowlana, tanio, 0691-796-397

JERZWALD pojezierze ławskie dom na wsi 175 m kw. nowy, całoroczny, działka 7100 m kw. z dostępem do jeziora tel. 0608/090-434.

JUSZKOWO, 10 działek budowlanych, uzbrojonych, 0-691-056-601

LUBKOWO- budowlana, 1923 m, 80 m od jeziora, uzbrojona, 0600-216-103, (058)672-93-08

NOWOGRODEK posiadłość agroturystyczna, www.nowogrodek.prv.pl 0-503-659-789

NOWOGRODEK rancho w lesie, www.nowogrodek.prv.pl 0-503-659-789

PAŁUBICE k. Sierakowic działki budowlane nad jeziorem, blisko lasu 058/681-92-55

POMPLEWO k. Przywidza, działki bud., ładna lokalizacja, 0600/69-27-74

PRUSZCZ Gdański, 4-pokojowe, 64 m, 683-12-91

PSZCZÓŁKI, działka bud. 1393 m kw., bdb lokalizacja, prąd, woda, tel., gaz, kanał., 0607/432-637

ROKITNICA, 2 działki budowlane położone obok siebie, blisko szosy, uzbrojenie obok działki, 683-40-58

ROKITNICA, budowlane (2), obok siebie, blisko szosy, przy trasie Pruszcz-Gdańsk, uzbrojenie obok działki, 058/683-40-58

Rytel - dom, 110 m kw. b. ładnie położony na skraju lasu, dużo dębowych wykończeń, stan b. dobry, ciepły, wodociąg, tel., CO, kominek we i zewn., doskonały do zamieszkania całorocznego i letniskowego, cena 120.000 zł, tel. 052/398-53-14 lub 0601/859-646

STRASZYN działki budowlane, atrakcyjna lokalizacja, tanio, 0501/536-223

SUCHY Dąb, działki rzemieślniczo-budowlane, 058/682-86-45

SUCHY Dąb, mieszkanie 75 m, garaż, działka, 70.000,-, 682-86-64

SZYNWAŁD 11 dom 90 m kw. pomieszczenia gospodarcze 420 m kw. nowe; 19.68 ha gruntu rolnego

WEJHEROWO (ul. św. Jana)- nowa, słoneczna kawalerka, 29 m, (058)672-19-88 po 20.00

WEJHEROWO- kawalerka, balkon, 27 m, atrakcyjna, nowe okna, niski czynsz, (058)672-28-77

WEJHEROWO- komfortowe 180 m, 1996, salon- 50 m, raty, 180.000 zł, (058)672-00-68

WEJHEROWO- mieszkanie 3- pokojowe, 53 m, II p., zadbane, 0605-463-578

15 km od Gdańsk, sprzedam dom parterowy, nowy, duża działka, las, PKS, 682-83-73

BORY Tucholskie - duża działka letniskowa (13.600 m kw), tel. 0600/972-983

CHATY- domy z bali 089/622-68-45 www.wasco.pl

DZIAŁKA bud. 1393 m kw., uzbrojona, atrakcyjnie położona, 0607/432-637

INNE

BOLSZEWO- odnajmę luksusowe mieszkanie np. na weekendy, preferowane firmy, (058)676-63-90

BOLSZEWO k. Wejherowa- odnajmę mieszkanie 2- pokojowe, preferowane bezdzienne małżeństwa, (058)676-63-90

PŁYTY mozaikowe 22mm, produkcja, 763-07-18

PRALKĘ Bosh automat, cena do uzgodnienia, 0609/988-117

SIATKA ocynkowana od 2,20 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SŁUPKI ogrodzeniowe 40x40x2mm wys. 180 cm, wózki dziecięce, Chojnice, tel. 052/397-78-09

WEŁNĘ mineralną grubości 15 cm, 30 m kw., 10 zł/m kw. Kartuz, 0606-649-868

ZEGAR stojący, 058/681-23-00

ZESTAW satelitarny, cyfrowy Philips z nieaktywną kartą, nieużywany, 350 zł, 0503-372-528

NAJSTARSZA solidna wytwórnia pustaków i bloczków na Kaszubach (z wibroprasy), kruszywo naturalne, czarnoziem, Władysław Joskowski Mścisławice - Golica, tel. 058/681-62-16, 0605-314-873

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

FOTEL sedesowy dla starszej osoby lub niepełnosprawnej, wózek inwalidzki, nowy, 058/681-72-42, 684-08-36

ŁUSZCZYCA: odstąpię rewelacyjnej lek! 032/276-70-27

RZUĆ palenie 15 minut, Gdynia 058/621-75-20, Gdańsk 058/520-12-90

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

0503/664-977. Ginekologia. Pełen Zakres

BAL SYLWESTROWY

W NOWO OTWARTYM
TCZEWSKIM DOMU KULTURY

ul. Kard. St. Wyszyńskiego 10
w godz. 20.00-5.00
cena 390 zł od pary

bilety do nabycia w TDK
tel. 531-40-80
kom. 0601-64-50-12

29800589/A/6

Ogłaszaj się!

P R A C A



zawsze we wtorek
w Dzienniku

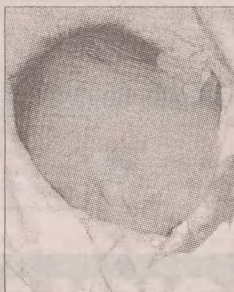
Biura Reklamy:
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (0-58) 30-03-506
Gdynia, ul. Starowiejska 17/2
tel. (0-58) 66-06-530
Słupsk, ul. Filmowa 3e
tel. (0-59) 848-17-30

Urodzili się w tczewskim szpitalu

Pamiętkowe zdjęcie



Wiktor Gdaniec z Gniewa, ur. 11.12.2002 r., godz. 20.20, 3000 g, 55 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Iga Bednarek z Tczewa, ur. 11.12.2002 r., godz. 9.10, 3500 g, 56 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Valeria Jaśkiewicz z Gniewa, ur. 12.12.2002 r., godz. 17.40, 3700 g, 59 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Paulina Peplińska z Gniewa, ur. 13.12.2002 r., godz. 12.35, 2500 g, 48 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie



Ewelina Walecka z córeczką Julią z Tczewa, ur. 23.11.2002 r., godz. 15.30, 2700 g, 55 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie

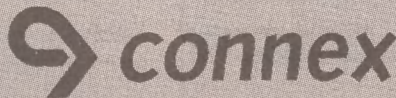


Iwona Dzikowska z synkiem Maksem z Tczewa, ur. 9.12.2002 r., godz. 13.20, 3500 g, 55 cm, Szpital Powiatowy w Tczewie

Fot. Andrzej Polomski

Zapraszamy na łamy

Rodziców, którzy chcieliby zamieścić zdjęcie swojego nowo narodzonego dziecka w naszej gazecie prosimy o kontakt z redakcją „Dziennika Bałtyckiego” w Tczewie przy ul. Mickiewicza 17 (tel. 530-24-36). Nasz fotoreporter uwieczni malerstwo na zdjęciu, a my przedstawimy je w gazecie.



ul. Jagiellońska 54, Tczew
tel./fax 532-76-00

*Staropolskim obyczajem,
Kiedy w Wigilię gwiazda wstaje,
Nowy Rok zaś cyfrę zmienia,
Wszyscy wszystkim ślą życzenia.*

*Przy tej pięknej sposobności
I my naszym Pasażerom życzymy radości,
Aby wszystkim się darzyło,
I z roku na rok lepiej było.
Zarząd Spółki i Załoga
Zakładu Komunikacji Miejskiej
w Tczewie*

29800586/A/6

DETEKTYWISTYCZNE!
058/307-42-16, 0602/474-973

DŁUGI, handel, odzysk,
058/307-42-16, 0602/474-973

DŁUGI- odzysk- odłużanie
firm, 058/305-57-48, 0604/609-

034

KAMERY
Video Wieże
Radiomagnetofony
WALKMANY
NAPRAWA
Mikoś Gdańsk
Grunwaldzka 132 (przy Jesio-
nowej) 341-35-31, Gdynia
Morska 263 (róg Chylońskiej)
623-36-32

KONSTRUKCJE dachowe, prace
budowlane, 0502/144-160

KREDYTY gotówkowe i hipotecz-
ne. Tczew, ul. Jagiellońska 56,
czynne 11.00-17.00, 777-00-57,
0602-19-79-48

LICENCJONOWANE
Biuro
Rachunkowe:
księgowość, kadry, ZUS, płac-
e, doradztwo prawno-podat-
kowe, Straszyn, 682-04-29,
691-01-22

MONTAŻ płyt gipsowych, cekoło-
wanie, kafelkowanie, 0502/144-
160

POŻYCZKI dla firm,
bez zaświadczeń ZUS i US,
56-133-34

USŁUGI ogólnobudowlane, kafel-
kowanie- 22 zł/ m kw., płyty regip-
sowe- 18 zł, tynkowanie, posadz-
ki- 9 zł, cekołowanie- 8 zł. Hy-
draulika, murowanie, układanie
paneli i podłóg, 58-84-971

WRÓŻBITA- jasnowidz- pa-
rapsycholog. 058/6270-666,
0609/350-500

INNE

SPRZEDAM

DREWNO opałowe, pocięte, su-
che. Możliwość transportu,
0606/326-256

FOTELIK samochodowy dla
dziecka, stan bdb, 058/562-94-17

FUTRA karakulowe czarne Jap-
ki do przerobu. Tania. 0-503-
618-133

KOLEJKA Elektryczna „HO” wa-
gony, lokomotywy, tory, rozjazdy,
zasilacz, domki, tel. 052/397-04-
10 po godz. 14

KOMPUTER Pentium 100, cena
300 zł, tel. 052/554-02-20

KOMPUTER Pentium 1200 MMX
16 RAM, 1,6 GB, kolorowy moni-
tor 14, karta graficzna 2 MB, tel.
0602/680-173

NAWOZY rosyjskie, tel. 055/235-
42-47, 055/235-09-93, 0601/657-
215

PIANINA! używane! (gwarancja,
transport) 0601/20-33-79

SIATKI, słupki, druty- kolczasty,
059/84-71-329

SONY Play Station, cena 300 zł,
do uzgodnienia, tel. 0604/181-
903

SONY PSX i Superintendo, stan
db, tania, 0609/559-704 Skórcz

SUKNIA ślubna, szczupła osoba,
165 cm, tania, tel. 052/397-16-93
Chojnice

ZBIORNIK do oleju opałowego,
plastikowy, 2000 l, tel. 052/398-
84-20

KUPIĘ

BRZOZĘ czereśnię, olchę,
dewno tartaczne - 0502-241-
760

PIANINA! kupujemy!
(058)341-52-40

PUSTAKI budowlane, całe i po-
łówki oraz papę dachową, Chojni-
ce, tel. 052/397-61-83

INNE

BAL sylwestrowy mierzeja wiśla-
na 125 zł od osoby, możliwość
noclegu i kuliugu noworocznego;
Pensjonat „Alga” Sztutowo, ul.
Gdańska 47 A, 055/247-83-52.

CENTRUM
LUDOR
KREDYTOWE

KREDYT GOTÓWKOWY
(bez poręczyciela do 60 000,-)
POŻYCZKA HIPOTECZNA
- na dowolny cel
- do 60% wart. nieruchomości
- 15 lat oprocent. od 5,85%

KREDYTY
(do 25 lat oprocent. od 4,85%)
HIPOTECZNE - 0% wkł. własnego
BUDOWLANE - (budowa, remont)
KREDYTY DLA PODMIOTÓW
GOSPODARZYCH (obrotowe, inwestycyjne,
zakup lokali użytkowych)
SPLATA INNYCH KREDYTÓW
Specjalna Oferta dla: **Marynarzy i Rolników**.
Realizacja 7 dni, prowizja płatna po
uruchomieniu, wycena nieruchomości, dopełnienie
formalności sądowych i bankowych.

DOM PRASY, III piętro, pokój 311
ul. Targ Drzewny 3/7
80-866 Gdańsk
tel. 346-26-87
tel./fax 346-26-83

Kredyty od 200 000 PLN
* refinansowanie zadłużenia
* inwestycyjne, obrotowe

Nasz Klient firma Perfekt
otrzymała

450 000,00
kredytu inwestycyjnego
z BGŻ o. Bydgoszcz

Nasi Klienci
* Unitex-Implex Sp. z o.o.
* Poldren Sp. z o.o.
* EnergoPol-Lublin S.A.

**Nowe rozwiązania
Z sukcesem**

GOLDBERG
tel. (022) 531 18 31
www.goldberg.pl
Zatrudnimy konsultantów ze
zrealizowanymi projektami

SYLWESTER „U Jakuba” 200,-/
os. Pruszczy 682-36-14

SYLWESTER, Ieśniczówka,
atrakcje, nocleg, 058/58-84-933

SYLWESTER, Sobieszewo,
250,- para, 0503-57-61-77,
683-00-62

SYLWESTER, Zajazd „Ranczo”,
682-73-60

SYLWESTER- Ośrodek „Relax”,
Twardy Dół. Superatrakcje! tel.
058/58-84-365

SYLWESTER nad mo-
rzem „Pensjonat Astra”
tel. 055/247-79-11.

ŚWIĘTA w „Bałtyku”, 055/247-
72-37, 055/247-72-57

ZESPÓŁ Foxband (wesela, ban-
kiety), 0-601-808-883

ZESPÓŁ Foxband (wesela, ban-
kiety), 0-601-808-883

MATRYMONIALNE

RÓŻNE

MONIKA 621-71-85

Koszykówka

Zaspał rozgrywający

Wciąż nie wie-
dzie się w roz-
grywkach ligo-
wych juniorom
i juniorom
starszym tczewskiego TMK
Pomorze. Obie drużyny nie
wygrały jeszcze meczu w tym
sezonie. W ostatnich swych
występach, wyjazdowych po-
jedynkach z MTS Basket
Kwidzyn, juniorzy starsi
TMK ulegli rywalom 87: 116
(25: 32, 20: 30, 18: 26, 24: 28),
a ich młodszy koledzy musieli
przełknąć gorycz porażki
różnicą 100 punktów - 48:
148 (9: 35, 12: 39, 10: 41, 17:
33).

W meczu juniorów star-
szych zaczęło się obiecująco
dla gości. Po dwóch „trój-
kach” Dawida Topolskiego,
jednej Roberta Holza oraz
dwójkowych akcjach tego
pierwszego i Piotra Rosoła
tczewianie prowadzili 15: 5.
Reakcją trenera miejscow-
ych była przerwa na żąda-
nie, po której gospodarze za-
grali dużo lepiej w obronie.
Efekcie rozstrzygnęli na
swoją korzyść kilkoma punk-
tami każdą z ćwiartek.

- Bardzo dobry mecz roze-
grał Piotr Rosół, który dzięki
swemu wzrostowi panował
pod tablicami, szczególnie
w ataku - powiedział trener
Pomorza, Adam Kamiński. -



Z piłką tczewianin Dawid Topolski.

Fot. Przemek Brucki

Mimo porażki był to w sumie
niezły występ tczewian,
u których widać wyraźną po-
prawę w grze - dodał.

W drugim meczu grający
o awans do półfinałów MP
juniorów gospodarze odsło-
nili wszystkie braki gości. Na
usprawiedliwienie tczewian
dodajmy, że nie zagrał w ich
zespolu podstawowy rozgry-
wający, Łukasz Miłkowski,

który... zaspał na przedme-
czową zbiórkę.

Juniorzy starsi TMK: Ku-
charski 6, Miłkowski 2, M.
Mierzejewski 15, Stasiak 8,
Topolski 22, Rosół 27, Holz 7,
Dietrych.

Juniorzy młodszy TMK: Le-
wandowski 6, Link 19, Borys
4, Laskiewicz 9, Bączkowski
2, Szewel 8, Maniuk, Bielicki,
Kaczyński. (pb)

W SKRÓCIE

Owidz drugi

PIĘKA RĘCZNA. W Chojnicach
odbyły się półfinały Wojewódz-
kich Igrzysk Młodzieży Szkolnej
dziewcząt szkół ponadgimna-
zjalnych w piłce ręcznej. Dziel-
czą reprezentującą ZSP Owidz
zajął drugie miejsce i niestety
nie awansował do rozgrywek
finałowych. Dzień przed zawo-
dami kontuzję odniosła bram-
karka Agnieszka Prabucka, co
w poważny sposób osłabiło ze-
spół z Owidza. Pierwszy mecz
z Kościerzyną reprezentantki Ko-
ciewia wygrały bardzo wyraź-
nie, jednak z gospodyniami
przegrały. Mecz był pełen kon-
trowersyjnych decyzji sędziow-
skich. Chojnice wykonywały aż
osiem rzutów karnych, przy
dwóch starogardzianek. Bardzo
dobrze w obu spotkaniach spi-
sywała się Katarzyna Kozik, któ-
ra zdobyła 15 bramek.

ZSP Owidz

Katarzyna Kozik, Karolina
Zakrzewska, Sylwia Du-
najska, Sylwia Pałkowska,
Marzena Kapcińska, Karo-
lina Gugala, Monika Che-
rek, Patrycja Olszowy,
Monika Jurałowicz, Kata-
rzyna Drożek.

W tenisa

STAROGARD GD. Odbyły się mi-
strzostwa powiatu starogardz-
kiego szkół ponadgimnazjalnych
w tenisie stołowym. W turnieju
rywalizowały 23 dziewczęta
oraz 23 chłopców. Mistrzynią
powiatu została Maria Szamoc-
ka, reprezentująca Zespół Szkół
Agrobiznesu w Skórczu, która
wyrzuciła dwie starogardzian-
ki Martę Saj z Zespołu Szkół
Skórczanych i Ogólnokształcą-
cych oraz Monikę Langowską
z Zespołu Szkół Ekonomicznych.
Wśród chłopców zwyciężył Artur
Lidziński reprezentujący Zespół
Szkół Ponadgimnazjalnych
w Owidzu. Wyrzucił on
Krzysztofa Patera z Zespołu
Szkół Ogólnokształcących
w Starogardzie Gd. i Piotra Sta-
wickiego z Zespołu Szkół Agro-
biznesu w Skórczu. (WŁA)

Wydarzenia sportowe z Twojego powiatu



w Dzienniku
w każdy wtorek

PLEBISCYT CZYTELNIKÓW

Sportowiec Kociewia

Wzorem lat ubiegłych prowadzimy plebiscyt na
najlepszego sportowca z regionu w mijającym roku.
Obecna edycja zabawy nieco różni się od tej, którą
proponowaliśmy w poprzednich, kiedy osobno wy-
bieraliśmy sportowca powiatu tczewskiego oraz sta-
rogardzkiego. W tegorocznej edycji Czytelnicy z obu
powiatów jednocześnie wybiorą Sportowca Kocie-
wia. Dziś zamieszczamy kolejny, ostatni już plebi-
scytowy kupon. Prosząc o zgłaszanie kandydatur
przypominamy, że podobnie jak w latach ubiegłych
Sportowcem Kociewia może zostać jedynie ten, któ-
ry w 2002 roku reprezentował barwy klubu z po-
wiatu tczewskiego lub starogardzkiego albo mieszk-
ka na Kociewiu. Sportowcom, których nazwiska
znajdują się na kuponach (wyciętych z „Dzienni-
ka”) przysłanych lub przyniesionych do naszych re-
dakcji w Tczewie lub Starogardzie Gd., przydziela-
my punkty: 5 za pierwsze miejsce, 3 za drugie i 1 za
trzecie.

Po zakończeniu zabawy sportowcy, na których kon-
tactach znajdują się największe ilości plebiscytowych
punktów, zostaną wyróżnieni atrakcyjnymi nagro-
dami. Nagrodzimy również Czytelników, którzy we-
zmą udział w naszym plebiscycie, m. in. kolacją dla
dwóch osób w towarzystwie sportowców, w restaura-
cji Pod Orłem w Tczewie. (pb)

Dziennik
Kociewski

Dziennik
Tczewski

kupon konkursu-plebiscytu Na Najlepszego Sportowca Kociewia 2002

zgłaszam:

- 1.
- 2.
- 3.

Wypełniony kupon należy przynieść osobiście lub wysłać pod adresem
redakcji „Dziennika Bałtyckiego”, 83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 17
lub 83-200 Starogard Gdański, ul. Gimnazjalna 1
- z dopiskiem „Sportowiec Roku”, do wtorku, 7 stycznia 2003 r.

imię i nazwisko
adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych
przez organizatora plebiscytu na cele z nim związane podpis

CZYTASZ I WIESZ

Zagrają amatorzy

KOSZYKÓWKA. Jutro w ramach II kolejki roz-
grywek Tczewskiej Amatorskiej Ligi Koszykówki
w tczewskiej hali Pilawa zmierzą się: Giganci -
Ira (godz. 16), Oporniki - Siata Squad (17), Basket
- Ułani (18). Pauzować będą Devils. (pb)

Zapraszają na treningi

KOSZYKÓWKA. Towarzystwo Miłośników Koszy-
kówki Pomorze w Tczewie zaprasza na treningi
chłopców urodzonych w 1989 roku i młodszych.
Na zajęcia można zgłaszać się we wtorki (o godz.
17) oraz soboty (o 12) do sali gimnastycznej Szko-
ły Podstawowej nr 5 przy ul. Obr. Westerplatte. Na
pierwszy trening należy przyjść z rodzicem. (pb)

REKLAMA

**Kupujcie bezpiecznie na raty, a zniżkę na
się święta upijecie w miłej atmosferze**

Kf porady finansowa

działki, domy, mieszkania, samochody, sprzęt AGD i RTV

remontujecie, rozbudowujecie, spłacacie kredyt

**Rzeczywista roczna
stopa procentowa**

4,8%

! PAMIĘTAJ !

*zgodnie z ustawą o kredycie konsumenckim

MIESZKANOWE (do 75 tys.)		SAMOCHODOWE (do 7 lat)	
kwota	rata/m-c	kwota	rata/m-c
50.000zł	166,66zł	10.000zł	119,05zł
100.000zł	333,34zł	20.000zł	238,10zł
150.000zł	500,00zł	30.000zł	357,14zł

INFOLINIA: 0801-103-301

Gdańsk, ul. Długie Ogrody 10

tel. (0-58) 763-40-08, 763-40-09

Gdynia, ul. Władysława IV 43

tel. (0-58) 699-29-69, 699-29-70

Elbląg, ul. Hetmańska 11/4

tel. (0-55) 237-05-40, 237-05-41, 237-05-42

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

**LOKATY
POŻYCZKI**

KORZYSTNE OPROCENTOWANIE

O/Pruszcz Gdański
ul. Chopina 3
tel. (058) 682-26-44
O/Tczew
ul. Krótka 19
tel. (058) 682-26-44

**Bóg się nam rodzi, radujmy się!
Niech Jego światłość
dotrze do wszystkich**

SKOK im. św. Jana z Kęt życzy
wszystkim czytelnikom Dziennika Bałtyckiego
zdrowych, spokojnych i rodzinnych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego Nowego Roku

2042512/A/1006

Międzynarodowo w Gniewie

Od dziś przez trzy dni w hali widowiskowo-sportowej Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury i Sportu w Gniewie odbywać się będzie Międzynarodowy Turniej Piłki Ręcznej Juniorów Baltic Cup. W imprezie, nad którą patronat objął „Dziennik Bałtycki”, przeciwnikami kadry narodowej Polski juniorów, przebywającej w Gniewie już od poniedziałku, 16 bm., na zgrupowaniu szkoleniowym, będą reprezentacje Szwecji, Rosji i Portugalii. 20 grudnia (piątek): Rosja - Portugalia (godz. 16), Polska - Szwecja (18.15). 21 grudnia (sobota): Szwecja - Rosja (16), Portugalia - Polska (18). 21 grudnia (niedziela): Szwecja - Portugalia (10), Polska - Rosja (12).
Fot. Przemek Brucki



W SKRÓCIE

■ Wisła zaprasza na bal

Międzyszkolowy Klub Sportowy Wisła informuje, że 11 stycznia 2003 r. odbędzie się Bal Sportowca. Impreza, podczas której zaplanowane są różnego rodzaju atrakcje, odbędzie się w Tczewskim Domu Kultury. Bilety można nabywać w biurze klubu, przy al. Solidarności 14. Rezerwacja telefoniczna: 532-46-07.

■ Wraca Stretowicz

W tym tygodniu przylatuje z Wietnamu Andrzej Stretowicz. Były piłkarz Wisły Tczew od wakacji trenował w jednym z pierwszoligowych klubów wietnamskich. Na razie trudno powiedzieć, co było przyczyną zerwania kontraktu, jednak wszystko wskazuje na to, że to właśnie Wietnamczycy nie wywiązali się z wcześniej ustalonych warunków. Ostatnim klubem, w jakim trenował Andrzej Stretowicz, było Okęcie Warszawa (III liga).

■ Zagrają trampkarze

Jutro w tczewskiej hali sportowej SP 12 odbędzie się Turniej o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta Tczewa dla rocznika 1992 i młodszych. Oprócz dwóch zespołów Wisły, w turnieju wystąpią: Pomorzania Malbork, Potok Pszczółki, Gdania Gdańsk, Olimpia Sztum, Arka Gdynia, Gryf Wejherowo, GKP Brzeźno Gdańsk, GKLS Sierakowice.
(jovi)

Grand Prix Kociewia w tenisie stołowym

Frekwencja dopisuje



Gdańszczanin Zbigniew Kucharski zajął pierwsze a...

Fot. Andrzej Sarnowski

Zbigniew Kucharski z Gdańska ponownie okazał się najlepszy w zawodach z cyklu Grand Prix Kociewia. Drugie miejsce w VII turnieju zajął Tomasz Choszcz (Subkowy), trzeci Łukasz Dau (Nicponia), czwartą Wal-

demar Sadowski (Tczew), a piątą dotychczasowy lider Edward Renkiel (Grudziądz). Tym razem do walki o najwyższą lokatę przystąpiło 46 zwolenników tenisa stołowego. 29 grudnia odbędzie się VIII turniej. Początek zaplanowano na godzinę 10.
(jovi)

Zwycięzali

1995 - Jan Bernacki, 1996 - Marek Gierszewski, 1997 - Wojciech Tebecio, 1998 - Bartosz Tarakan, 1999 - Bartosz Tarakan, 2000 - Wojciech Tebecio, 2001 - Jan Bernacki, 2002 - Piotr Szurgot.



...Łukasz Dau z Nicponi trzecie miejsce w VII turnieju Grand Prix Kociewia.

Fot. Andrzej Sarnowski

Klasyfikacje

OPEN

1. Edward Renkiel (Grudziądz)	631
2. Paweł Dau (Nicponia)	585
3. Krystian Szulist (Barłówno)	545
4. Stanisław Charczuk (Tczew)	537
5. Bartosz Zabrocki (Gniew)	516
6. Przemysław Paderewski (Tczew)	496
7. Zbigniew Banach (Tczew)	489
8. Zbigniew Kucharski (Gdańsk)	485
9. Paweł Manterys (Subkowy)	479
10. Dariusz Woźniak (Malbork)	470
11. Marzena Szulist (Barłówno)	467
12. Tomasz Choszcz (Subkowy)	446
13. Mieczysław Urbańczyk (Tczew)	439
14. Krzysztof Kwaśnicki (Grudziądz)	425
15. Dariusz Demig (Świecie)	419
16. Paweł Woźniak (Malbork)	416

17. Anna Niklewska (Barłówno)	411
18. Andrzej Mechliński (Rudno)	397
19. Patryk Krauza (Rudno)	392
20. Tadeusz Borecki (Gniew)	383
21. Regina Paderewska (Tczew)	389

OLDBOYE

1. Edward Renkiel (Grudziądz)

JUNIORZY

1. Paweł Dau (Nicponia)

KADECI

1. Paweł Manterys (Subkowy)

MŁODZICY

1. Krystian Szulist (Barłówno)

ŻAKI

1. Patryk Krauza (Rudno)

KOBIECY

1. Marzena Szulist (Barłówno)

Mikołaj nie tylko rozdawał paczki

Piłka nożna dla dzieci

W hali II Liceum Ogólnokształcącego w Tczewie odbył się II Turniej Mikołajkowy w piłce nożnej dla dzieci z rocznika 1991. Piłkarską rywalizację, do której przystąpiło 12 drużyn, wygrała Polonia Elbląg. Na drugim miejscu uplasował się drugi zespół tczewskiej Unii.

Ogólnie podsumowując, organizatorzy (Ryszard Różycki, firma Sportivo oraz rodzice) zapewnił młodym piłkarzom turniej na wysokim poziomie. W trakcie zawodów wszystkie dzieci otrzymały od Mikołaja paczki, natomiast on sam symbolicznie kopnął piłkę w meczu otwarcia.

Turniej Mikołajkowy to zawody, które na stałe wpisały się do miejskiego kalendarza imprez. Szkoda tylko, że do tej zabawy nie przylączyły się instytucje odpowiedzialne za sport oraz nowo wybrane władze.
(jovi)

Finały

„A”: Polonia Elbląg - Unia II Tczew 1:0, „B”: Wisła II Tczew - Arka Gdynia 0:3, „C”: Arka I Gdynia - Unia I Tczew 5:2.

Klasyfikacja

1. Polonia Elbląg, 2. Unia II Tczew, 3. Arka II Gdynia, 4. Wisła II Tczew, 5. Arka I Gdynia, 6. Unia I Tczew, 7. Gryf Wejherowo, 8. Polonia I Gdańsk, 9. Pomorzania Malbork, 10. Polonia II Gdańsk, 11. Wisła I Tczew, 12. Gdania Gdańsk

Najlepsi

Bramkarz - Damian Janiszewski (Unia

Tczew), zawodnik - Jakub Siezieniewski (Arka Gdynia), strzelec - Grzegorz Krygier (Arka Gdynia)

Wspomogli turniej

Dariusz Kowalski, Jerzy Bakalarczyk, Iwona i Wojciech Bzowski, Piekarnia Wąs, Jerzy Biedny, Fundacja Rozwoju Kultury Fizycznej, Daniela Bolin

Piłkarze gospodarzy

Unia I: Michał Dyller, Maciej Sączuk, Mateusz Kuzimski, Krystian Block, Adam Kolos, Michał Czeszak, Igor Pałkowski, Krystian Krause, Piotr Kapczyński; Unia II: Damian Janiszewski, Marcin Biernat, Oskar Holz, Patryk Zitrach, Rafał Sierocki, Patryk Mazurkiewicz, Bartosz Smok, Patryk Kwella, Arkadiusz Piwoński, Fabian Mazur; Wisła I: Patryk Litkiewicz, Marek Rybicki, Szymon Muszyński, Damian Nowaczek, Maciej Kasiarz, Dawid Smok, Marek Dunajski; Wisła II: Marcin Dąbrowski, Oskar Zygowski, Mateusz Sroka, Mateusz Żalikowski, Piotr Rietzel, Michał Janceń, Dawid Wołoszyk

SYSTEM 2000 OGRODZENIA Z PCV

PRODUKCJA OKIEN I DRZWI
Z PCVŻALUZJE
ROLETY
PARAPETY
zewnętrzne gratis

Biuro Handlowe:

Tczew, ul. H. Hass 68
tel./fax (58) 532-70-98

Produkcja:

Tczew, ul. Malinowska 18
tel./fax (58) 530-20-69

Zapraszamy:

Pon.-pt. 9.00-17.00

Sob. 9.00-13.00

PROMOCJA: do każdego zamówienia

kupon na darmowe czyszczenie dywanu

29800553/A/6

Wielka Świąteczna Akcja Promocyjna !!!

ZAUFAJ STABILNEJ I SOLIDNEJ FIRMIE 8 LAT NA RYNKU

VEGA SYSTEM Adam Klimas, 83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 530 20 30

KUP I WYGRAJ JEDNĄ Z TRZECH NAGRÓD !!!

Zestaw kina domowego, II - Aparat cyfrowy, III - odtwarzacz MP3

29800584/A/6

REKLAMA

KREDYTY

MIESZKANIOWE,
BUDOWLANE,
HIPOTECZNE

Rewelacyjny kredyt na spłatę

„ALICJI”

PROWIZJA 0%

zwrot wartości cesji

GOTÓWKOWE

BEZ PORĘCZCIELA

do 5000 zł

SAMOCHODOWE



Tczew, ul. Jodłowa 13c

(wejście od drugiej strony opłaka)

pn.-pt. od 9.00 do 17.00,

sobota od 9.00 do 12.00

tel. 058/532 80 81,

0 503 101 443

29800307/A/6

Producent

Blachodachówki

Blachy trapezowe

Kasety ściennie

Panele ściennie

Płyty warstwowe

Belki żetowe

Hale ZET

Profile zamknięte



BALEX METAL

Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl

Oddział Gdańsk
Oddział Słupsk
Oddział Tczew

ul. Grunwaldzka 244, tel./fax /0 58/ 344 74 90
ul. Dwernickiego 21, tel./fax /0 59/ 842 81 31
ul. 30 Stycznia 32, tel./fax /0 58/ 532 29 02

Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm



blacha trapezowa 18 12,96 zł/m²



blacha płaska 10,82 zł/m²

cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%

2037442/F/949